



Trzy problemy szkolnictwa mniejszości narodowych doczekały omówienia w Sejmie

Prawa równe, a możliwości różne



Dyrektor departamentu Moluzas proponuje szukać kompromisu

Fot. Marian Paluszkiwicz

O wadze omawianego wczoraj na posiedzeniu sejmowego komitetu oświaty i nauki problemu świadczy przybycie tak licznej grupy ludzi zainteresowanych. Omawiano sprawy szkolnictwa mniejszości narodowych na Litwie.

Jak zaznaczył przewodniczący komitetu Rolandas Pavilionis, problem ten pod obrady wniósł członek komitetu Jan Mincewicz. Sam inicjator uważa to omawianie za historyczne, gdyż na tak wysokim gremium problem ten nie był dotychczas poruszany, mimo zgłoszeń w poprzednich kadencjach.

Posel Mincewicz wyartykułował trzy podstawowe zagadnienia pracy szkół

mniejszości narodowych, które wymagają pilnego rozstrzygnięcia: status egzaminu maturalnego z języka polskiego w szkołach polskich nie zadowala społeczeństwa polskiej. Przypomniał on, że przekazanie tej decyzji radzie szkolnej nie jest tym, o co w swym liście do najwyższych władz Litwy prosiło swego czasu 25 tys. osób. Chodzi bowiem o nadanie językowi ojczystemu w szkole narodowościowej wyższej rangi, czego wymaga największa logika. Nie ma argumentów i powodów, by egzamin z języka polskiego nie mógł być egzaminem obywatelskim na równi z językiem państwowym.

Drugim problemem, na którym skoncentrowano się – to sprawa wydawania podręczników dla szkół mniejszości narodowych, który jest mocno ostrzejszy niż w szkołach litewskich.

Już na wstępie poseł Mincewicz zasygnalizował, że sprawy wydawnictwa podręczników dla szkół polskich muszą podlegać sprawdzeniu audytu, gdyż gołym okiem w tej sprawie widoczna jest korupcja. (Od 1996 roku dla klas XI-XII nie wydano ani jednego podręcznika oprócz języka polskiego, a cena jednego podręcznika dla klasy III wynosi... 100 litów i 60 centów).

(Dokończenie na str. 3)

Rolnicy suwalscy zablokowali międzynarodową autostradę „Via Baltica”

Spontaniczny protest

Wczoraj po południu kilkuset protestujących rolników suwalskich zablokowało międzynarodową trasę „Via Baltica” w pobliżu granicy z Polską.

Jak poinformowali funkcjonariusze Kalwaryjskiego Komisariatu Policji, około godz. 17 autostradę blokowało około 500 rolników suwalskich.

Rolnicy protestują przeciwko próbie rządu zniszczenia za pośrednictwem monopolu cukrowniczego Cukrowni Mariampolskiej oraz strefy uprawy buraków cukrowych na Suwalszczyźnie. Jak powiedział jeden z protestujących gospodarzy Mangirdas Krunkaitis, na razie nie wiadomo, ile czasu rolnicy będą blokowali międzynarodową trasę w pobliżu Kalwarii, ponieważ „wszystko jest spontaniczne”.

Jak podawano, protestujący przeciwko polityce państwa w branży cukrowniczej rolnicy suwalscy wczoraj rano akcje

protestu zorganizowali na placu targowym w Kalwarii oraz w miasteczku Virbalis rejonu wylkowskiego.

Około południa protestujący wszystkie siły skoncentrowali w Kalwarii, a o godz. 14.30 ruszyli na trasę „Via Baltica” i zablokowali ją. Akcja rolników suwalskich nie jest usankcjonowana.

„Głównym naszym żądaniem jest zezwolenie cukrowni „Marijampolės cukrus” na przeprowadzenie programu sanowania” – powiedział Krunkaitis.

Indywidualne przedsiębiorstwo Vidmantasa Kučinskasa „Arvi” przystąpiło do sanowania „Marijampolės cukrus” na początku października 1999 r. I od tej chwili do początku marca br. z budżetu zapłacono 35 mln Lt podatku, około 2,47 mln Lt przelano dla „SoDry”, ponad 5 mln Lt zapłacono pracownikom. Buraków cukrowych dla „Marijampolės cukrus” dostar-

czają rolnicy rejonów mariampolskiego, kazuł rudzkiego, kalwaryjskiego, wylkowskiego, olickiego, kowieńskiego i innych, łącznie około 1200 hodowców.

Na początku marca rząd ustalił ogólną cukrową kwotę kraju na rok 2001 – 112 tys. ton, a minister rolnictwa Kristinaitis oświadczył, że cukrowniom zostaną przydzielone kwoty na poziomie z 2000 roku. Oznacza to, że „Marijampolės cukrus” otrzyma zezwolenie na produkcję 22 tys. ton, natomiast kierowany przez duńską spółkę „Danisco Sugar” cukrownie „Panevėžio cukrus” i „Kėdainių cukrus” – 90 tys. ton cukru według kwoty.

Rolnicy suwalscy oraz robotnicy Cukrowni Mariampolskiej, nie akceptujący reżimu cukrowego, na początku marca spaliżowali ruch na międzynarodowej trasie „Via Baltica”. Ich aktywistom z tego powodu wytoczono sprawę karną. (BNS)

W NUMERZE:

Kraj

2

„Rozmowa na dwa tygodnie”. Radykalny Litewski Związek Wolności groził blokadą trasy Wilno-Kłajpeda 28 marca, o ile rząd nie zmniejszy akcyzy na gaz skroplony. „Jeśli on przekona, że akcyza na gaz skroplony ma być mniejsza, obniżymy ceny gazu, jeśli nie przekona, ceny pozostaną na obecnym poziomie” – powiedział Štaras.

Aktualności

3

„Bracia chcą na wolność”. Obradująca wczoraj Komisja ds. Ułaskawień zarekomendowała prezydentowi Valdasowi Adamkusowi, aby ułaskawił dwóch braci – Dariusza i Krzysztofa Ławrynowiczów, skazanych za gwałt.

Praworządność

5

„Przerwana młodość”. W niedzielę w nocy, w rejonie olickim, w wypadku drogowym zginęło pięciu młodych ludzi.

Kultura

6-7

„Przez Chopina do Polski”. W Japonii nie ma edukacji muzycznej na poziomie szkoły średniej. Jeśli ktoś planuje po szkole studia muzyczne, to musi kształcić się prywatnie.

Stolica

8

„Wypucować Starówkę”. Obecnie są przyjmowane zgłoszenia na rok następny. Bo na bieżący – szanse raczej nie ma. Tym niemniej, nie trzeba przespać okazji, gdyż czas szybko mija.

Oscary

9



„Gladiator – głównym laureatem”. Dramat kostiumowy z czasów starożytnego Rzymu, „Gladiator” został uznany za najlepszy film ubiegłego roku.

SoDra w kłopotliwej sytuacji

Niezapomniane stare?

„Decyzja Sejmu o przywróceniu starego trybu wypłacania świadczeń emerytom pracującym jeszcze bardziej skomplikowałaby sytuację w SoDrze” – stwierdziła Vilija Blinkėvičiūtė, minister opieki społecznej i pracy.

Zdaniem minister, gdyby od 1 kwietnia wszedł w życie tryb wypłacania emerytur pracującym emerytom, deficyt SoDry wzrósłby o 72 mln Lt, natomiast deficyt ogólny na bieżący rok osiągnąłby 147 mln Lt.

(Dokończenie na str. 2)

Sentencja

Wprost nie do wiary, ile rozumu zużywa się w świecie dla udowodnienia głupstw.

F. HEBBEL



Kalejdoskop aktualności

Granice na nowo

Dzisiaj w Warszawie rozpoczyna się trzydniowe, już trzecie, posiedzenie litewsko-polskiej komisji w sprawie granic, którego jednym z głównych celów jest zatwierdzenie sytuacji granicznej między Litwą a Polską, przygotowanie instrukcji technicznej, jej demarkacji oraz dokumentacji.

Następnie zostałyby rozpoczęte prace nad zmianą demarkacji granicy, które oba kraje już podzieliły. Jak informuje Departament Policji Granicznej, mają się one zakończyć w roku przyszłym.

Parlamentarzysta nie rozumie

Posel socjaldemokrata Algirdas Butkevičius nie rozumie, czym uzasadniony jest optymizm premiera Rolandasa Paksasa i ministra finansów Jonasa Lioginasa, twierdzących, że gospodarka kraju regeneruje się, a wpływy do budżetu znacznie wzrosły.

Według jego danych, w styczniu-lutym br. dochody budżetu narodowego stanowiły 1 mln 406 tys. Lt, nie wpłynęło 6 mln 783 tys. Lt planowanych dochodów. Członek sejmowego Komitetu Budżetu i Finansów powiedział, że najgorzej ze ściąganiem dochodów miały samorządy, które w styczniu-lutym nie zebrały 68 mln Lt planowanego dochodu.

Nie ma przedawnienia

Ministerstwo Sprawiedliwości Litwy wczoraj skierowało prośbę do Wielkiej Brytanii o ekstradycję podejrzanego o zbrodnie wojenne Antanasa Gecevičiusa (Gecasa), zamieszkałego obecnie w Szkocji w pobliżu Edynburga.

O wydanie Gecevičiusa (Gecasa) Litwa prosi zgodnie z Konwencją Europejską 1957 r. o ekstradycję, gdyż ta osoba podejrzana jest o zbrodnie popełnione w okresie okupacji nazistowskiej w latach drugiej wojny światowej, określone w Kodeksie Karnym Litwy jako ludobójstwo i zagłada ludzi chronionych przez Międzynarodowe Prawo Humanitarne. Dla tych zbrodni nie ma terminu przedawnienia.

Propozycja

Zarząd Sejmu postanowił zaproponować parlamentarzystom rezygnację z samochodów służbowych. Ma być znowelizowana ustawa o warunkach pracy posłów i wykreślone w niej założenie o tym, że parlamentarzystom przysługuje prawo do samochodu służbowego.

Obecnie samochodami służbowymi jeżdżą około 40 posłów. Jak powiedział wiceprzewodniczący Sejmu Artūras Skardžius, postanowiono zrezygnować z samochodów służbowych, ponieważ ich utrzymanie drogo kosztuje.

Okiem eksperta

Wczoraj po południu pracę na Litwie rozpoczęła grupa ekspertów Misji Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych Unii Europejskiej. W toku pięciodniowej wizyty biegli UE, oprócz innych dziedzin, ocenią też postępek Litwy w zakresie ochrony granic.

Czterej eksperci UE ocenią pracę litewskiej policji granicznej, odwiedzą pogranicze Litwy z Rosją i Białorusią, przyszłe granice zewnętrzne UE, jak też granicę z Łotwą, traktowaną jako przyszłą granicę wewnętrzną UE.

Na Litwie — po szwedzku

Litewska brygada wojskowa „Žemaitija” do roku 2004 zostanie wyposażona w szwedzką broń, sprzęt oraz cały niezbędny inwentarz. W końcu kwietnia dowództwo wojskowe Litwy i Szwecji zamierza podpisać umowę, na mocy której Szwedzi prześlą cały niezbędny dla jednostek inwentarz.

Jak powiedział wiceminister ochrony kraju Valdemaras Sarapinas, w ramach umowy Litwie zamierza się przekazać sprzęt wojskowy i medyczny wartości około 42 mln Lt. Litwa, przejmując sprzęt, zobowiązuje się do pokrycia jedynie wydatków transportowych, które mogą sięgać kilkuset tysięcy Lt.

Pierwsza partia sprzętu oczekiwana jest na Litwie już w maju. W tym roku Szwedzi zamierzają wyposażyć batalion dragonów oraz kompanie sztabu brygady „Žemaitija” i inżynierijne.

Minister ciekawi się

Przebywający wczoraj w portowym mieście minister spraw zagranicznych Antanas Valionis interesował się stosunkami Klaipėdy z obwodem królewskim oraz problemami portu.

Valionis powiedział, że w przyszłości zamierza odwiedzić wszystkie powiaty kraju, a Klaipėdę nie przypadkowo wybrano jako pierwszą, gdyż przed wizytą prezydenta Valdas Adamkus w Moskwie zamierza się sformułować konkretne prośby i propozycje, związane z działalnością przemysłowców regionu klaipėdzkiego, portu oraz czynnych tam spółek.

Prawa dzieci w Europie

„Stwórzmy Europę dla dzieci: niech prawa dziecka staną się realnością” — wczoraj na ten temat w Sejmie rozpoczęła się dyskusja przy okrągłym stole.

Jej organizatorami są litewska i szwedzka organizacje obrony praw dziecka „Ratujcie dzieci” oraz „Radda Bamen”, sejmowa Komisja ds. Rodziny i Praw Dzieci, ambasada szwedzka, kontroler ochrony praw dziecka i Komitet Europejski przy rządzie Litwy.

(ELTA, BNS)

Radykałowie odwołali planowaną blokadę autostrady

Rozmowa na dwa tygodnie

Blokada autostrady Kowno-Klaipėda odwołana została po spotkaniu liderów Litewskiego Związku Wolności (LZW) z przedstawicielami rządu.

Spotkanie wicekanclerza rządu Artūsa Štarasa z liderami LZW Vytautem Štusauskasem i Sauliusem Oželisem trwała blisko półtorej godziny. Po spotkaniu Štaras poinformował dziennikarzy, że mówiono o cenach gazu skroplonego oraz akcyzach, nie zaś o blokadzie drogi.

Radykalny Litewski Związek Wolności groził blokadą trasy Wilno-Klaipėda 28 marca, o ile rząd nie zmniejszy akcyzy na gaz skroplony. „Jeśli on przekona, że akcyza na gaz skroplony ma być mniej-

sza, obniżymy ceny gazu, jeśli nie przekona, ceny pozostaną na obecnym poziomie” — powiedział Štaras. Spotkanie z liderami LZW określił on nie jako negocjacje, ale „jako rozmowę na temat akcyzy na gaz samochodowy”.

Po spotkaniu Štusauskas powiedział dziennikarzom, że w związku z rozpoczęciem przez rząd negocjacji, planowana na jutro blokada autostrady zostanie odwołana. „Przedstawiliśmy własne obliczenia — co daje wzrost akcyzy, a oni przedstawili swoje. Nie chcemy wszczynać hałasu, skoro można się porozumieć w sposób cywilizowany” — zaznaczył Štusauskas.

Oželis powiedział dziennikarzom, że jest to pierwszy rząd, któ-

ry zaczął z nimi rozmawiać, toteż Litewski Związek Wolności również chce wykazać szacunek wobec niego.

„Będziemy negocjowali dwa tygodnie i jeśli akcyza zostanie obniżona — blokady nie będzie” — powiedział Oželis.

Zapewnił on, że w tym tygodniu blokady z pewnością nie będzie, aczkolwiek ludzie zostali już zorganizowani, zebrano autobusy, przygotowano się do palenia ognisk. Jak powiedział Oželis, LZW może zorganizować akcję w ciągu 12 godzin, a odwołać w ciągu 15 minut.

Oželis obiecał, że odwoła blokadę dziś w oświadczeniu publicznym.

(BNS)

SoDra w kłopotliwej sytuacji

Niezapomniane stare?

(Dokończenie ze str. 1)

— Sytuacja byłaby na tyle tragiczna, ponieważ nie wiadomo, czy moglibyśmy wykonywać swoje zobowiązania, czy dalibyśmy radę przestrzegać terminów wypłacania emerytur, zwłaszcza dla tych, których jedynym środkiem do życia jest emerytura — podkreślała Blinkevičiūtė.

Przypomnijmy, że idea przywrócenia „starego ładu”, czyli wypłacania emerytur emerytom pracującym, należy do sejmowej frakcji koalicji socjaldemokratycznej. Koalicja ta przygotowała również odpowiednie poprawki do Ustawy o państwowym ubezpieczeniu społecznym. W ubiegły piątek poprawki te zostały zaaprobowane przez Sejm.

Oprócz tego w Sejmie zarejestrowano odezwę 71 posłów do Trybunału Konstytucyjnego, w której proszono wyjaśnić, czy ograniczenie emerytur pracującym zawodowo emerytom nie narusza Ustawy zasadniczej.

Od 1 stycznia br. weszły w życie poprawki do Ustawy o państwowym ubezpieczeniu społecznym, zgodnie z którymi pracującym emerytom jest wypłacana jedynie tzw. emerytura bazowa (138 Lt) oraz niektóre dodatki. Planowano, że to ograniczenie przyczyni się do zaoszczędzenia 87 mln Lt rocznie.

Do uchwalenia poprawek, emerytura była ograniczana jedynie w takim przypadku, gdy wysokość wynagrodzenia półtora raza przewyższała minimalną miesięczną pensję (650 Lt) — wtedy wypłacano jedynie emeryturę bazową. Tymczasem pracujący emeryci, liczący wię-



Wczoraj minister opieki społecznej i pracy Vilija Blinkevičiūtė i minister pracy Królestwa Duńskiego Ove Hygumas podpisali memorandum o Umowie

Fot. ELTA

cej niż 65 lat, niezależnie od otrzymanych dochodów, pobierali emeryturę pełną.

„W każdym bądź razie, rozpatrując decyzję Sejmu odnośnie przywrócenia starego trybu wypłacania emerytur emerytom pracującym, musiałyby być uwzględnione również sposoby zapewnienia stałych emerytur wszystkim emerytom Litwy, nie tylko tym, którzy pracują i na dodatek otrzymują emeryturę” — przemawiała Blinkevičiūtė. Według szefowej resortu opieki społecznej, jednym ze sposobów uniknięcia deficytu SoDry mogłoby być wydzielanie środków z budżetu państwowego.

— Znalezienie 70 mln Lt w budżecie państwa nie jest łatwe i mogłoby to boleśnie się odbić na innych dziedzinach... — mówiła mini-

ster. Jej zdaniem, środki na wypłacanie emerytur emerytom pracującym można by było pozyczyć, jednakże wtedy ponownie wzrósłby deficyt SoDry o kolejne kilka milionów.

„O ile sytuacja SoDry nieco by się poprawiła, można by było podnieść wysokość emerytury bazowej i... wrócić do starego trybu — prognozowała Blinkevičiūtė. — Ale na razie Litwa stoi przed wyzwaniem reformy emerytalnej, na rzecz której trzeba rocznie wyasygnować około 0,5 mld Lt”.

W trakcie przygotowań poprawek do wspomnianej powyżej ustawy szacowano, że z pracy zrezygnuje około 37 tys. emerytów. Według danych SoDry, za ostatnie dwa miesiące pracę porzuciło zaledwie 11 tysięcy emerytów.

Opr. I. M.

Wzrasta liczba ubogich

Poniżej poziomu

W ciągu ostatniego roku liczba osób żyjących na Litwie poniżej poziomu ubóstwa wzrosła o prawie cztery procent i obecnie wynosi 16,6 procent — informuje litewski Departament Statystyki.

Do kategorii ubogich na Litwie zalicza się osoby, których miesięczne dochody nie przekraczają 260 litów, czyli 65 dolarów.

48,4 procent mieszkańców kraju twierdzi, że w ciągu ostatnich pięciu lat zubożało. Proces zubożenia mieszkańców miasta następuje znacznie szybciej niż mieszkańców wsi.

81,5 proc. twierdzi, że w ciągu ostatniego roku poziom życia

w kraju spadł. Tylko 0,8 proc. respondentów uważa, że wzrósł.

Według danych Departamentu Statystyki, w ciągu stycznia bieżącego roku o 11,5 proc. zmniejszył się handel detaliczny produktami żywnościowymi, napojami i wyrobami tytoniowymi. Handel kosmetykami zmalał o 42,5 proc. O 58,6 procent wzrosły natomiast obroty sklepów z rzeczami używanymi.

Większość respondentów — 61,2 proc. — uważa, że powodem pogarszającego się poziomu życia są rosnące ceny i malejące dochody. 23,2 proc. wina za to bezrobocie.

(ELTA)

Wizyta

Delegacja Rady Europy

Wczoraj do Wilna przybyła delegacja Rady Europy. W jej składzie są: Riccardo Priore, sekretarz Komitetu Instytucyjnego Kongresu Władzy Lokalnej i Regionalnej (EVRVK); Igor Munteanu, ekspert; Owen Masters, członek—ekspert Komitetu Instytucyjnego (EVRVK); Louis Roppe, przewodniczący Komitetu Instytucyjnego (EVRVK), ekspert — autor sprawozdania.

Celem wizyty jest uzgodnienie przygotowanego ostatecznego sprawozdania o sytuacji demokracji lokalnej i regionalnej na Litwie, które będzie omawiane w dniach 29-31 maja w Strasburgu na Zgromadzeniu Plenarnym.

(ELTA)

Trzy problemy szkolnictwa mniejszości narodowych doczekały omówienia w Sejmie

Prawa równe, a możliwości różne

(Dokończenie ze str. 1)

Problem trzeci – wprowadzenie tzw. koszyka ucznia, na czym ucierpią szkoły mniej liczne, a i duże, narodowościowe (zgodnie z programem nauczania – więcej godzin lekcyjnych, droższe podręczniki, dzielenie klas na naukę poszczególnych przedmiotów). Proponowany współczynnik dla szkół mniejszości narodowych – 1,1 dla wiejskich i 1,05 dla miejskich – jest daleko niewystarczający, pomijając, że w szkołach dla mniejszości narodowych w Polsce ten współczynnik wynosi 1,4.

Rosyjskie – posłuszne dziecię

Pozwolimy sobie pominąć zapewnienia członków komitetu, że wszystkie narodowości na Litwie są jednakowo traktowane i władze do nich ustosunkowują się z wielkim szacunkiem.

Członkowie komitetu dla wyjaśnienia sedna sprawy co do egzaminu maturalnego z polskiego, pytali posła Mincewicza i przybyłych, czy zabieganie o obowiązek składania egzaminu z języka ojczystego jest poparte prośbą społeczności polskiej, czy tylko polityków. Odpowiedzią na to może służyć 25 tys. podpisów na poparcie tego i to, że 30 szkół spośród 36 wybrało ten egzamin za obowiązkowy.

Rosyjskie szkoły pod tym względem są bardziej posłusznym dzieciątkiem, gdyż zaledwie jedna szkoła powzięła decyzję obowiązkowego egzaminu z języka ojczystego. Eila Kanaitė, zast. prezesa Stowarzyszenia Nauczycieli Szkół Rosyjskich powiedziała, że szkoły rosyjskie nie stawiają kwestii obowiązkowego egzaminu z języka ojczystego. Co stanowiło dobry argument dla zwolenników „demokratycznego wyboru”. Nie wiadomo dlaczego zaczęto rozważać, że w tej samej szkole polskiej mogą się uczyć Rosjanie i Litwini (?), więc ich wcale nie musi obowiązywać obowiązkowa matura.

Nawiązując do tematu Tatiana Michniowa, przewodnicząca Koor-

dynacyjnego Centrum Rosjan, powiedziała, że skoro rodzice i dzieci wybrali tę konkretną szkołę, znaczy, że zgodzili się na taki język wykładowy wraz ze wszystkimi konsekwencjami. Zdaniem Michniowej, na Litwie dotychczas nie opracowano prawnej koncepcji szkoły narodowościowej.

Nadzieja wiceministra

Zastępca ministra oświaty i nauki Jan Dzilbo nie zgodził się z posłem Sakalase, który zasugerował, że widocznie egzamin z polskiego nie należy do najtrudniejszych. Wiceminister powiedział, że jest to egzamin bardzo trudny, jak zresztą z litewskiego dla szkół litewskich. Jest on zdania, że matura z polskiego dla szkół polskich ma być obowiązkowa. Ma nadzieję, że do tego tematu wróci kolegium ministerstwa.

Przybyłe na komitet sejmowy pracownicy MONu Loreta Žadeikaitė i Regina Klepačienė wyraźnie nie podzielały zdania zastępcy ministra, można więc wnioskować, że nie będzie to sprawa łatwa. Jako wzór demokratyczności nauczania i dokonywania wyboru przytoczyły one szkołę wileńską nr 58, w której uczy się 14 narodowości (!).

Znaleźć kompromis

Posłanka Dalia Teišerskytė nie widzi żadnych problemów, by uczynić tak, jak życzy większość ludzi. Nie widzi też ona nic złego w tym, by młodzież знаła doskonale język ojczysty. Remigijus Motuzas, dyrektor generalny Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa uważa, że należy w kwestii egzaminu maturalnego z języka ojczystego znaleźć kompromis. Gdyż, jak wiadomo, poziom nauczania języka państwowego w szkołach mniejszości narodowych i litewskich jest różny, więc naruszona jest zasada równych możliwości, chociażby przy wstępowaniu na studia. Zdaniem dyrektora departamentu, gdyby eksperci niezależni zechcieli sprawdzić, taką sytuację oceniliby



Przed posiedzeniem – wymiana zdań między dyrektorem szkoły im. Lelewela a prezesem Macierzy Szkolnej Józefem Kwiatkowskim. Dr Kazimieras Garšva tym razem swej opinii o szkolnictwie polskim nie wypowiedział
Fot. Marian Paluszkiwicz

negatywnie, gdyż nauczanie języka państwowego powinno być jednakowe dla wszystkich szkół. Ponieważ jednak ani szkoły, ani ministerstwo nie stworzyło możliwości równoznacznego nauczania we wszystkich szkołach języka państwowego, wtedy egzamin z języka ojczystego musiałby być obowiązkowy, uważa Motuzas.

Mimo wszelkich argumentów, przewodniczący komitetu prof. Pavilonis uważa, że matura z języka ojczystego może, ale nie musi być obowiązkowa. Czyli zostanie nadal uzależniona od decyzji rady szkoły.

Argumenty przemówiły

Jeśli chodzi o kwestie wydawania podręczników i koszyka, argumenty zarówno prezesa Macierzy Szkolnej Józefa Kwiatkowskiego oraz dyrektorów polskich szkół wileńskich Adama Błaszkiwicza i Wacława Baranowskiego bardziej przemówiły do posłów. Sytuację z wydawaniem podręczników dla

szkół polskich nazwano skandaliczną. I nie tylko chodzi o ich cenę, ale też o to, że np. w polskich klasach V-XII brakuje 28 tytułów, jak i to, że stan z podręcznikami można obecnie porównać do tego z lat 1945-46, gdyż są powielane, konpektowane itd. „Proponowana przez co poniektórych idea uczenia się z podręczników litewskich, jako wyraz procesu integracyjnego, nie wytrzymuje krytyki z tego też powodu, że w szkołach narodowościowych nauczyciele znają często kroć litewski na poziomie II kategorii i w ten sposób mogą młodzież uczyć według leksykonu „bratków” – powiedział Baranowski.

Postanowiono, że problemom wydawania podręczników nie tylko zresztą dla szkół mniejszości narodowych będzie poświęcone specjalne posiedzenie komitetu.

Wspólny niepokój

Co do koszyka ucznia dla szkół mniejszości narodowych, posłowie

również ze zrozumieniem ustosunkowali się do problemów szkół mniejszościowych.

Dyrektor szkoły żydowskiej, w której uczy się obecnie 200 dzieci, powiedział, że sławetny „koszyk” zgasiłby światło i dla tej szkoły. Szkoły litewskie znajdujące się na Wileńszczyźnie również są zaniepokojone wprowadzeniem koszyka ucznia.

Wśród wielu gości na posiedzeniu przybyli też: mer rejonu sołecznickiego Józef Rybak, wicemer rejonu wileńskiego Teresa Paramonowa, wicemer rejonu święciańskiego Anna Jurkiewicz, kierownicy wydziałów oświaty rejonów wileńskiego i sołecznickiego Zofia Ryżowa i Antoni Jankowski, posłowie Waldemar Tomaszewski, Artur Płockszto, Aleksander Popławski. Prezes „Vilniji” dr Kazimieras Garšva również przybył na posiedzenie komitetu sejmowego, ale swego zdania na omawiany temat nie wypowiedział.

Krystyna Adamowicz

Białoruś nie wpuściła dziennikarzy litewskich

Osoby nie pożądane

Białoruś nie wpuściła dziennikarzy litewskich, udających się na imprezę Komisji Europejskiej w Grodnie.

Jak poinformował dziennik „Lietuvos žinios”, wydział konsularny ambasady białoruskiej w Wilnie nie mógł objaśnić, dlaczego odmówiono wpuszczenia do tego kraju grupy dziennikarzy litewskich, którzy chcieli wziąć udział we wspólnym projekcie Komisji Europejskiej (KE) oraz Litewskiego Związku Dziennikarzy.

Dlatego też podczas weekendu pierwsze wspólne seminarium dziennikarzy Litwy i Białorusi w Grodnie nie doczekało się przedstawicieli z Litwy.

Dziennik podaje, że przez cały ubiegły tydzień pracownicy wydziału konsularnego ambasady białoruskiej zwlekali z odpowiedzią na prośbę o wydanie wiz przedstawicielom Litwy. Pod koniec tygodnia, gdy już się rozpoczęło seminarium w Grodnie, dziennikarzom litewskim odmówiono wydania wiz. Konsul Białoru-

si Wiktor Aleksandrow nie potrafił objaśnić, dlaczego dziennikarze litewscy nie są pożądani na Białorusi.

Juozas Bulota, kierownik wspólnego projektu litewsko-białoruskiego „Umacnianie demokratycznych mediów na Białorusi”, na którego realizację Komisja Europejska przeznaczyła pół miliona euro, o powstałej sytuacji poinformował Komisję Europejską w Brukseli i jej przedstawicieli w Mińsku. Jego zdaniem, dalsza realizacja projektu na Białorusi może się skomplikować. Wiceprezydent Białoruskiego Stowarzyszenia Dziennikarzy Anatolij Gulajew powiedział, że to iż nie wpuszczono dziennikarzy, w dużym stopniu zaszkodzi nie tylko wspólnemu projektowi, ale też demokracji kraju, jak i wszystkim ludziom, pragnącym pracować twórczo.

Dziennikarze białoruscy sądzą, że zaważył też na tym podpisany 12 marca przez prezydenta Aleksandra Łukaszenkę dekret o trybie korzystania z zagranicznej dobroczynności i pomocy. (BNS)

Minister rolnictwa przegrał sąd

Fiasko na własne życzenie

Główna Komisja Etyki Służbowej słusznie i w sposób uzasadniony wyraziła opinię na temat nieetycznego postępu ministra rolnictwa Kęstutisa Kristinaitisa w historii z parcelą sprzed 9 lat.

Ogłosił to wczoraj Wileński Okręgowy Sąd Administracyjny po rozpatrzeniu skargi ministra rolnictwa Kristinaitisa w związku z decyzją Głównej Komisji Etyki Służbowej, na mocy której jego postępek uznany został za nieetyczny.

Z powodu tej decyzji Kristinaitis złożył skargę w sądzie, prosząc o uznanie decyzji Państwowej Komisji Etyki Służbowej za niezgodną z prawem i nie uzasadnioną oraz o odszkodowanie za poniesioną stratę moralną, którą oszacował na 5 tys. Lt. Tymczasem sąd uznał, że skarga nie jest uzasadniona.

Orzeczenie sądu w ciągu 14 dni Kristinaitis może zaskarżyć w Najwyższym Sądzie Administracyjnym.

Był to pierwszy przypadek w kraju zaskarżenia orzeczenia Głównej Komisji Etyki Służbowej. Drugą po-

rażkę Kristinaitis poniósł z własnej inicjatywy. W roku ubiegłym, chcąc się zrehabilitować w oczach społeczeństwa po publikacjach medialnych, sam się zwrócił do Komisji Etyki. Jej decyzja była mu nieprzychylna, ale konsekwencji prawnych nie spowodowała. A teraz, gdy się sam zwrócił do sądu, poniósł porażkę.

Po decyzji sądu Kristinaitis jeszcze nie wie, czy zaskarży nieprzychylny dla niego orzeczenie. Na razie, minister ze swym adwokatem zamierza przeanalizować motywację sądu. Ze stanowiska ministra rolnictwa Kristinaitis odejść nie zamierza. W roku ubiegłym prasa poinformowała, że jako kierownik pododdziału Ministerstwa Rolnictwa, Kristinaitis w 1991 r. ojcu swego przyjaciela Stanisławowi Damkauskasowi pomógł nabyć i sprzedać parcelę w gminie siemieliskiej rejonu trockiego.

Po publikacjach prasowych o tej historii minister Kristinaitis sam się zwrócił do Głównej Komisji Etyki Służbowej. (BNS)

Rekomendacja prezydentowi

Bracia chcą na wolność

Obradująca wczoraj Komisja ds. Ułaskawień zarekomendowała prezydentowi Valdasowi Adamkowi, aby ułaskawił dwóch braci – Dariusza i Krzysztofa Ławrynowiczów, skazanych za gwałt.

Prezydent wczoraj jeszcze nie podpisał dekretu o ułaskawieniu w stosunku do braci bliźniąt – koszykarzy klubu „Alita”.

Przypomnijmy, że bracia Ławrynowiczowie zostali skazani 25 czerwca 1999 r. za to, iż w październiku 1998 r., w lesie w rejonie sołecznickim, zgwałcili i znęcali się nad nieletnią wtedy Natalią Tomaszewicz. Sąd wyznaczył im karę po pięć lat więzienia. Dariusz Ławrynowicz w zakładzie karnym odsiedział rok, jego brat Krzysztof – dwa lata i pięć miesięcy. Przed pójściem do więzienia Dariusz zdążył ożenić się z ofiarą.

Na wczorajszym posiedzeniu Komisji ogółem rozpatrzono 102 próśby o ułaskawienie. Postanowiono ułaskawić 31 osób.

Przyg. I. L.

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie”



„Jadę wozem kolorowym” — Justyna Suswila, Wilno



„W domku swego przyjaciela” — Rafał Rosecki, Wilno

Szanowni Czytelnicy!

Trwa konkurs dla Waszych pociech — „Moje dziecko w obiektywie”. Zdjęcia swych milusińskich mogą nadsyłać rodzice, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 7 lat (na dzień 2 czerwca 2001 roku).

Dzieci na zdjęciach mogą być w najróżniejszych ujęciach i sytuacjach. Fotografie mogą być czarno-białe, kolorowe, dowolnego formatu, ale względnie dobrej jakości.

Do każdego zdjęcia należy załączyć wycięty z gazety wypełniony kupon (nie kserować) i wysłać na adres: „Moje dziecko w obiektywie”, „Kurier Wileński”, Birbynių 4a, LT 2030, Vilnius, Lietuva lub przynieść do działu promocji redakcji (tel. 60 84 44).

Konkurs „Kuriera Wileńskiego”

„Moje dziecko w obiektywie”

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

Termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2001 r. Przed Dniem Dziecka (1 czerwca) ogłosimy wyniki konkursu, a najmlodsze pociechy otrzymają nagrody. O miejscu i dacie sfinalizowania konkursu zostaną Państwo poinformowani dodatkowo.



„Posłuchaj choinko, jak ja ładnie śpiewam” — Błażej Kozłowski, Wilno



„Tańczę rocka...” — Bogdan Luniow, Wilno

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY mają dobry moment na to, aby zaczynać rzeczy nowe, żeby zawierać nowe znajomości, a także by wyruszać w ciekawe podróże. Może się okazać, że właściwie wszystko jest przygotowane, a Baranowi pozostaje tylko powiedzieć: Tak, zgadzam się!



BYKI będą dziś iść jak po sznurku... w takie miejsce, gdzie leży i czeka na nie taki płaszcz lub kapelusz, jaki sobie wymarzyły, albo kafelki w ich ulubionym kolorze. Będą miały Byki dar trafiania na rzeczy, które im się spodobać od pierwszego wejrzenia.



BLIŹNIĘTA usłyszą dobrą opinię o sobie albo wyrazy uznania. A jeśli niedawno Bliźnięta toczyły spory i wydawało się, że nie mają racji, to dzisiaj okaże się, że jednak ich było na wierzchu!



RAKI zajęte dziś będą głównie tym, żeby im było wygodnie i ciepło, żeby nie kapala woda z kranów, a z ulicy nie dobiegały nieprzyjemne odgłosy. Raki wiele zrobią, aby poprawić sobie komfort codziennego bytowania.



Co do **LWÓW**, to czas i (niby) ślepy los pracować będą na ich korzyść. Mają Lwy szanse poznać — przypadkiem i bez starań ze swej strony — pewne ważne osoby; pomysły, projekty i dobre rady Lwów będą przyjmowane bez dyskusji.



PANNY, zajmując się teraz czymś, nie będą czuły oporu. Potrzebne numery telefonów nie będą zajęte, sprzęt nie będzie się psuł, komputery i inne urządzenia będą robić dokładnie to, co Panna sobie życzy. Na życzliwość ludzi też Panny mogą liczyć.



WAGI mają dobry moment na rozmowy z partnerami trudnymi i kapryśnymi, gdyż będą oni teraz łagodni jak te baranki! Sukcesy odniosą też te Wagi, które uczą się obsługi jakichś urządzeń albo prowadzenia samochodu.



Na **SKORPIONY** dzisiejszy korzystny układ planet działa tak, że ktoś inny (chętnie) wykona za Skorpiona pewne niewdzięczne prace, a także łatwo będzie Skorpionom zwolnić się z czegoś, czego nie lubią.



STRZELCE będą dostawać mile prezenty i cenne wiadomości. W księgarniach znajdą potrzebne książki i niewykluczone, że będą występować ich ulubione zespoły muzyczne. Atmosfera otaczająca Strzelce będzie isticie świąteczna!



KOZIOROŻCE znajdą więcej niż zwykle okazji i powodów do wypoczynku i do zrelaksowania się. Dobry też dzień na duże zakupy, gdyż Koziorożce bezbłędnie natrafiać będą na rzeczy w swoim guście i stylu.



WODNIKI znajdą czas, i miejsce w głowie, aby snuć różne plany i koncepcje na przyszłość. Sprawy codzienne nie będą tak pilne jak zwykle, a Wodnikom będzie sprzyjać natchnienie.



RYBY wiele dzisiaj zrobią dla osób, które kochają, lubią albo na których im zależy. Nawet mogą być w pewnym stopniu wykorzystywane przez swoich ukochanych przezeń, przez wierne żony albo uwielbiane przyjaciółki.

Uśmiechnij się



— Gdyby nie to, że Falczakowa nigdy nie była we Włoszech, Falczak byłby skłonny przypuszczać, że to ona właśnie pozowała Leonardowi da Vinci do portretu Mony Lisy. Ma taki sam uśmiezek, kiedy on późno wraca do domu.

— Tym, którzy przemawiają do przyszłych pokoleń, może się zdarzyć — powiada Falczak, — że będą musieli nieco poczekać, zanim przybędą słuchacze.

Falczakowa kazała Falczakowi odnieść do sklepu pantofle, które poprzedniego dnia kupiła. „Dlaczego pan je oddaje?” — spytała kierowniczka sklepu. „Dlatego, proszę pani — odparł Falczak, — że jestem żonaty”.

— Falczak może sobie teraz popatrywać na Falczakową z przymrużeniem oka, ponieważ zanim się z nią ożenił, miał oczy szeroko otwarte.

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Centrum szkolenia kierowców

Kategorie

A B B^{ci} C1 C

D1 D BE CIE CE

Zajęcia w językach litewskim i rosyjskim

Nieodpłatnie:

- Literatura
- Nowy program komputerowy

9.00-19.00 10.00-14.00

ul. A. Kojelaviciaus 188, tel. 67 77 14

Skuteczne leczenie kręgosłupa, chorób na tle nerwowym i chorób wewnętrznych u lekarza W. Rupasowa.

Komputerowa diagnostyka, echoskopia narządów wewnętrznych, tarczycy z konsultacją i leczeniem laserowym.

„Brolijos centras”

Licencja 1888.

Tel. 65-09-56 od godz. 11 do 17.

Tel kom. (8-288)19286.

Szanowni Rolnicy!

Spółdzielnia rolna „SKANAUS” proponuje:

- Sprzedamy nasiona warzyw (buraki czerwone, pastewne, kapusta wczesna, jesienna, marchew, cebula, ziemniaki, ogórki, salata itd.)
 - Sprzedamy nawozy mineralne
 - Zawieramy umowy na sprzedaż (skup) przyszłego plonu warzyw jak też zboża, bydła, trzody chlewnej itd.
 - Konsultujemy w prowadzeniu księgowości dla rolników lub możemy ją prowadzić.
 - Kursy księgowości
- Rastinėnai, gmina Sudervė, rej. wileński
Tel. 32 55 83, 8-289 45051.

Obywatelka Litwy – bossem? Z „poczekalni” do melin

W sobotę, wszystkie stacje telewizyjne w Polsce podały, że liderem handlującej ludźmi grupy przestępczej jest obywatelka Litwy. Poszukują ją polska policja i funkcjonariusze straży granicznej. Nazwiska na razie nie podaje się do wiadomości.

Policja w Szczecinie i straż graniczna zatrzymały sześć osób – dwóch Bułgarów i czterech Polaków, którzy sprzedawali do domów publicznych w zachodnich państwach Europy młode dziewczyny. W pobliżu Szczecina i Lubuska urządzone były tzw. „poczekalnie”, skąd panienki nielegalnie wywożono do Niemiec. Granicę dziewczyny przekraczały odurzone narkotykami i tabletkami uspokajającymi. Za każdą dziewczynę otrzymywano od 2.000 do 3.000 marek niemieckich.

Dziewczyny najczęściej rekrutowano w państwach Europy Wschodniej. Przestępcy proponowali im dobrze płatną pracę kelnerek lub siu-

żących w bogatych domach. Większość jednak trafiała do domów publicznych w Hamburgu.

Policji udało się wyjaśnić, że ostatnio do domów publicznych w Europie Zachodniej sprzedano 34 dziewczyny. Najmłodsza miała 16 lat. Wśród „białych niewolnic” były Polki, Litwinki, Bułgarki, Rosjanki i Białorusinki.

W programie telewizyjnym Rosjanka Andżelika, którą uwolniono z rąk przestępców, powiedziała, że była zamknięta w ciągu trzech lat w barze, należącym do Turków. Dziewczynę bito i zmuszano do prostytucji. Do tych, które próbowały uciec, strzelano w nogi.

Zdaniem polskiej policji, bandzie handlarzy żywym towarem przewodniczy obywatelka Litwy. Policja kontynuuje dochodzenie, ponieważ przypuszcza, że w bandzie jest więcej uczestników.

Oprac. I. L.

Kolejny przemyt papierosów Na przejściu z Litwą

Próbie przemytu co najmniej 120 tys. paczek papierosów bez znaków akcyzy o wartości przekraczającej pół miliona złotych udaremnił w poniedziałek celnicy z przejścia granicznego z Litwą w Budzisku (woj. podlaskie).

Kontrabanda ukryta była w beczkach imitujących bele folii polietylenowej. Celnicy z posterunku celnego w Suwałkach i strażacy, którzy przy użyciu specjalistycznego sprzętu przecinali bele, ujawnili, że są one w rzeczywistości pojemnikami owiniętymi tylko folią i wypełnionymi papierosami i piaskiem dla zwiększenia wagi.

Przemyt był przewożony lotewską ciężarówką. 88 bel folii polietylenowej miało trafić z Litwy do Paryża. "Kilka dni temu odkryliśmy przemyt w identycznym transporcie folii. Dlatego i ten pojazd został skier-

rowany do szczegółowej kontroli" – powiedział Mariusz Kowalczyk, rzecznik prasowy Urzędu Celnego w Białymstoku. Wtedy skorzystali z doświadczeń celników ze Świecka, gdzie udaremnił przemyt papierosów tą samą metodą.

Największą w tym roku próbę przemytu papierosów podłascy celnicy ujawnili w Budzisku w lutym. Próbowano wwieźć do Polski 193 tys. paczek, jako wypełnienie tapczanów. Przemyt w folii jest nową przemytniczą metodą.

W ubiegłym roku najczęściej papierosy próbowano wwozić do Polski w transportach desek, ale także w mleku w proszku, w beczkach z kalafonią, w transportach złomu metalowego, czy w specjalnych skrytkach pod podłogą i w ścianach pustej ciężarówki.

(PAP)

Tragiczny wypadek w rejonie olickim Przerwana młodość

W niedzielę w nocy, w rejonie olickim, w wypadku drogowym zginęło pięciu młodych ludzi.

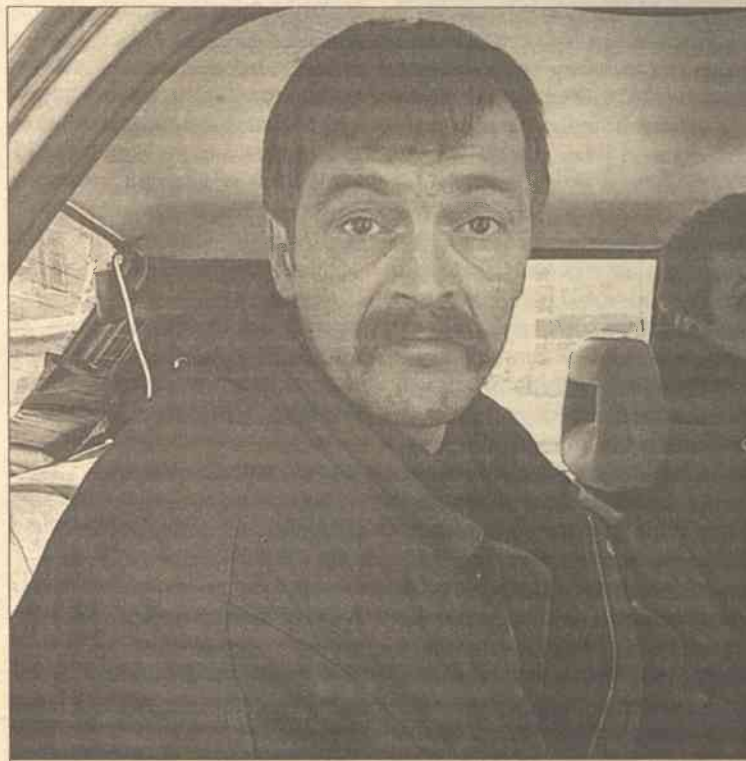
Około godz. 2.50, naprzeciwko wsi Daugai, samochód ford scorpio zjechał z drogi i wpadł do stawu. Na miejscu zginęło pięć osób – mieszkańców Olity i rejonu olickiego: 18-letni kierowca i właściciel auta Mindaugas Smolskas, 17-letni Aivaras Kazlauskas, 18-letni Deividas Gaušys, 15-letni Regimantas Tuminas i 18-letni Mantas Bernotas.

Jak podaje policja drogowa, na

zakręcie ford przewrócił się na dach, jakiś czas ślizgał się na nim po drodze i wpadł do stawu, który był ogrodzony siatką i słupkami betonowymi.

Strażacy w ciągu nocy i wczoraj rano wydobywali z wody samochód i ciała ofiar. Przypuszczano, że razem z chłopakami jechała również dziewczyna, ale ratownicy więcej nikogo nie znaleźli. Prowadzi się dochodzenie w celu ustalenia, czy kierowca forda był pijany.

Przyp. I. L.



W piątek około godz. 15 wileńska policja drogowa od ul. Stanevičiaus do Naugarduko ścigała samochód, prowadzony przez A. B. (ur. w 1961 r.). Gdy auto udało się zatrzymać, kierowca, który się przedstawił jako znany fotografik, „nadmuchał” w alkomat 2,13 promile.

Fot. Wasilij Bondarew

Były ksiądz skazany tylko na roboty poprawcze

Okazane miłosierdzie

Wileński Sąd Dzielnicowy nr 2 okazał prawdziwe miłosierdzie wobec oskarżonego o milionowe malwersacje byłego proboszcza parafii niemieckiej Richardasa Jakutisa.

Po rozpatrzeniu po raz wtóry sprawy byłego księdza, sąd znacznie skrócił listę inkryminowanych mu przestępstw i nie wyznaczył kary realnego pozbawienia wolności.

Za oszustwo na wielką skalę 49-letni Jakutis został skazany na dwa lata robót poprawczych, które

będzie musiał wykonywać w swoim miejscu pracy, z potrąceniem do budżetu państwa 20 proc. wynagrodzenia. Sąd postanowił również skonfiskować połowę mienia byłego księdza i zabronił na pięć lat obejmować stanowiska związane z odpowiedzialnością materialną.

Jakutisa oskarżano wcześniej o 61 motywów przestępczych, jednak w większej części został uniewinniony z braku dowodów.

(ELTA)

Wileńska policja ochrony informuje

„Bomba” dla ekspedientki

24 marca o godz. 17.30 zadziałał system alarmowy w sklepie „Daukas” przy ul. Turgaus w Wilnie. Okazało się, że jeden z klientów, pijany Juozapas Beinoras (ur. w 1946 r.) rzucił w twarz sprzedawczynie ładunek wybuchowy własnej produkcji. Na szczęście, obeszło się bez zranień. Było tylko dużo hałasu.

Rodzinny „biznes”

24 marca około godz. 16.30 na ul. Kazliškių kobieta odebrała od Liny Ž. (ur. w 1984 r.) telefon komórkowy. Gdy dziewczyna chciała zatrzymać napastniczkę, do tej ostatniej dołączył mężczyzna i uderzył poszkodowaną pięścią. Policja zatrzymała Andriusa i Jurgę Palionisów. Małżeństwo, wychowujące roczne dziecko, prawdopodobnie nie po raz pierwszy wyszło na ulice „na łowy”.

Benzynę za numery

25 marca około godz. 18.30 na stacji paliwowej „Statoil Baltupiai” Vytautas Z. (ur. w 1982 r.) zatankował samochód audi avant benzyną i nie zapłacił. O godz. 19 znowu się zjawił tutaj, ale tym razem pracownicy stacji wezwali policję ochrony. Vytautas Z. okazał się znanym funkcjonariuszom „klientem”. W samochodzie, którego właścicielem nie był, znaleziono dwa pistolety gazowe, nóż i narkotyki (amfetaminę). Młody człowiek oczekuje na sąd za wcześniejsze uprowadzenie samochodu i obrażenia ciała.

Ostatnio pracownicy stacji paliwowych praktykują niezbyt prawne posunięcia wobec osób, które akurat nie mają czym płacić za zatankowanie auta. Mianowicie, klient ma zostawić numery rejestracyjne samochodu i przyjechać po nie z pieniędzmi za paliwo...

Irena Litwin

Kryminały

Nie chciał ratować się

W piątek około południa trzy samochody strażackie wyruszyły na likwidację pożaru na przedmieściu Wilna, w pobliżu Bujwidzisk. W trasie ciepłej, skąd buchał dym, pod rurami, dusił się bezdomny mężczyzna. 42-letni poszkodowany nie chciał wychodzić, wymachiwał pięściami i stawiał czynny opór. Strażacy jednak wydobyli go na powierzchnię, po czym mężczyzną odwieziono do szpitala. Inni bezdomni, którzy tam „mieszkał”, nie ucierpieli.

Potrójne uderzenie

W piątek około godz. 20.25, na szosie Poniewież-Szawle (rejon radwiliński), idący szosą mieszkaniec wsi Pavartyčiai został potrącony przez samochód renault rapid (kierowca – 32-letni A. Š.). Na skutek uderzenia 50-letni Bronius Stuknys znalazł się po drugiej stronie jezdni, gdzie trafił pod koła samochodów vw passat i mazda 323. Mężczyzna zmarł na miejscu.

Strata zamiast kupna

W piątek wieczorem, w pobliżu sklepu „Kika” przy ul. Mickievičiaus w Kownie, S. S. razem ze swym 16-letnim bratem A. S. spotkał się z 19-letnim mężczyzną, u którego bracia zamierzali kupić radiomagnetofon. Wszyscy wsiadli do samochodu mercedes benz, który prowadził S. S. Po drodze do Šančiai do auta wsiadł jeszcze 29-letni mężczyzna. „Pasażer” zagroził A. S. pistoletem, a jego współnik kierowcy – nożem. A. S. zdołał uciec. Napastnicy sterroryzowali kierowcę strzelając z pistoletu, a auto zrabowali.

Zapomniał się?

Departament Policji Granicznej w niedzielę odwołał ze stanowiska policjanta – kontrolera ochrony Ignalińskiej Elektrowni Atomowej. Podczas porannego badania medycznego u 36-letniego G. K. ustalono 0,52 promila alkoholu we krwi. Trwa dochodzenie służbowe.

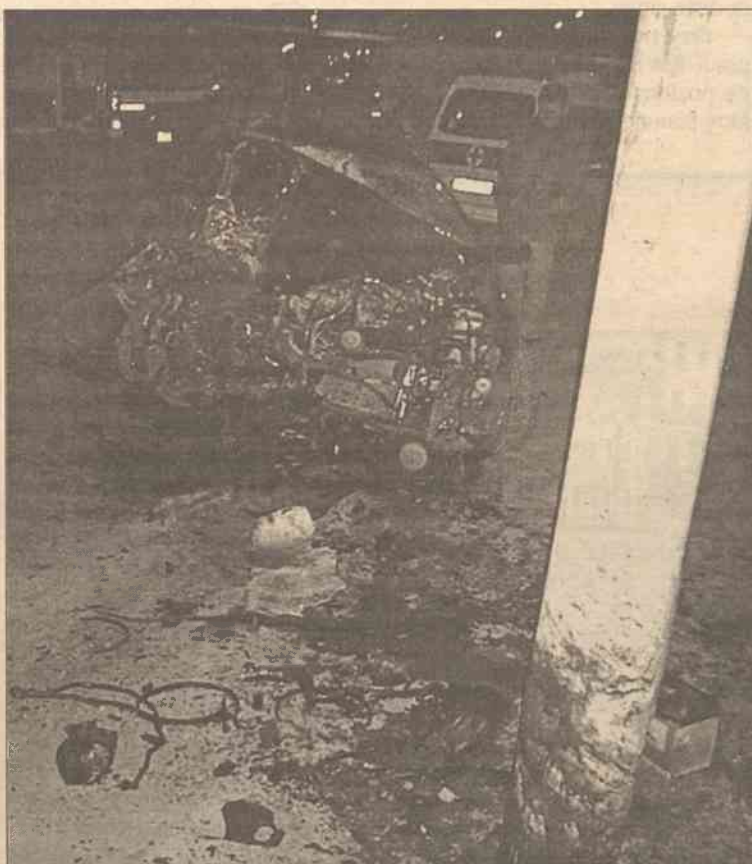
Napad

W piątek mężczyzna, udający policjanta, razem z współnikami zrabował w rejonie radwilińskim ciągnik z przyczepą, należący do firmy lotewskiej. W przyczepie znajdowało się 19 ton owoców i warzyw. Kierowca, 37-letni Michail Markow zawiadomił policję, że w pobliżu wsi Girvalakiai jego szańczę zatrzymał umundurowany mężczyzna, obok niego stał biały samochód audi, nieco dalej zielony mikrobus. Gdy kierowca ciągnika podszedł do audi, uderzono go w głowę, założono polietylenowy worek i przemocą wciągnięto do mikrobusu. Mężczyznę odwieziono do lasu we wsi Paširviai i tam zostawiono.

Fałszywe stowy

W sobotę o godz. 11.45 w hotelu „Panevėžys” w Poniewieżu policja zatrzymała Mariusa Mažeikę (ur. w 1980 r.), który sprzedał przebrany policjantom 69 fałszywych banknotów o nominalnej wartości 100 USD. Razem z nim ujęto współnika – Virginijusa Krauklysa (ur. w 1972 r.). Policja poszukuje jeszcze Raimondasa Banelisa i dwóch innych podejrzanych.

Przygotowała I. L.



W Wilnie, w niedzielę wieczorem, po uderzeniu samochodu w słup elektryczny, zginęła 30-letnia kobieta. Do wypadku doszło na al. Laisvės o godz. 21.05. Samochód sportowy mazda MX3, prowadzony przez Walentynę Zdanowicz, jadąc z szybkością 140-150 km na godz., zjechał z drogi i wpadł na słup. Kierująca zginęła na miejscu. Ciało kobiety ze stłamszonego auta musieli wydobywać strażacy.

Przedtem, samochód jadący na ogromnej szybkości, w dzielnicy Karolinki zauważyli policjanci drogowi. Próbowali zatrzymać auto, ale gdy dopędzili je, już było za późno. Jak twierdzą funkcjonariusze policji, od kierowcy czuć był alkohol.

Fot. Wasilij Bondarew

Rozmowa z Masako Ezaki-Waczyńska

Przez Chopina do Polski

Z inicjatywy Instytutu Polskiego dzisiaj o godz. 18 w Wileńskiej Galerii Obrazów (Pałac Chodkiewiczów) odbędzie koncert utworów Fryderyka Chopina w wykonaniu Šviesė Čepiauskaitė i Masako Ezaki-Waczyńskiej.

Jak doszło do koncertu w Wilnie?

Jest to wynik mojej przyjaźni ze Šviesė Čepiauskaitė. Na Litwie byłam przed sześcioma laty. Wtedy miałyśmy razem koncerty w Szawlach i Poniewieżu. Zapoznaliśmy się podczas studiów podyplomowych w Warszawskiej Akademii Muzycznej. W Warszawie razem uczestniczyłyśmy w koncertach i konkursach chopinowskich. Niezapomniane wrażenie zostawił wspólny koncert w Busko-Zdroju.

Od dłuższego czasu chciałam ponownie przybyć na Litwę. Tym bardziej, że często odwiedzam rodzinę męża w Warszawie. Do Wilna jednak ciągle nie mogłam wybrać się. W tym roku, dzięki Instytutowi Polskiemu, nadarzyła się okazja koncertu wspólnie ze Šviesė w Wilnie. Bardzo ucieszyłam się, bo spotykam się z drogą przyjaciółką.

I jeszcze jeden interesujący szczegół. Moje koncerty zawsze zapowiadam na swojej stronie internetowej.

Na zapowiedź mego i Šviesė koncertu w Wilnie zareagowała wnuczka konsula Sugihary, japońskiego dyplomaty w przedwojennym Kownie, dzięki któremu uratowało się kilka tysięcy Żydów z Litwy (w Wilnie istnieje ulica Sugihary, przed Wileńskim Muzeum Żydowskim ustawiono rzeźbę, symbolizującą ratowanie Żydów przez Japończyka, polski reżyser Andrzej Miłosz nakręcił film o współpracy Sugihary z polskim wywiadem – A. P.). Być może, uda się zorganizować w Tokio taki sam koncert, jak w Wilnie.

Droga na studia do Warszawy to z pewnością długa historia...

Gdy miałam szesnaście lat, prywatnie uczęszczałam na lekcje gry fortepianu. Po pewnym czasie mąż

nauczycielki muzyki zaczął mi udzielać korepetycji z języka angielskiego. Okazało się, że jest Polakiem. Opowiedział o Polsce, o możliwościach kształcenia w tym kraju. Zaproponował naukę angielskiego w Warszawie. Oczywiście, że na angielski w Polsce nie wyraziłam zgody, ale zainteresowały mnie podyplomowe studia muzyczne. Tym bardziej, że zawsze lubiłam grać Chopina, dobrze poznałam jego twórczość.

Po ukończeniu Akademii Muzycznej pojechałam do Warszawy tylko na krótki kurs. Mieszkałam u znajomych mego nauczyciela, poznałam wielu miłych ludzi. Wśród nich – słynną polską pianistkę prof. Barbarę Hesse-Bukowską. Raz jeszcze spotkałam się i rozmawiałam z nią w Hamamatsu (150 km od Tokio), na konkursie pianistycznym, gdzie pani Bukowska uczestniczyła w pracach jury.

Warto też przypomnieć, że w Hamamatsu znajduje się zakład, produkujący słynne pianina, jak np. „Yamaha” i „Kawai”. W tym mieście znajduje się pomnik Chopina, kopia rzeźby w Łazienkach, co prawda w zmniejszonej skali, stanowiąca jedną trzecią rozmiarów oryginału.

Czy kultura amerykańska w Japonii dominuje nad europejską?

W naszym kraju stale dokłada się starań, żeby była obecna kultura europejska. Niestety, ona ustępuje przed amerykańską, jest ciągle mało znana, wiele osób czuje w stosunku do niej nawet obawę. Na swoich koncertach staram się przybliżyć europejską muzykę, przede wszystkim, oczywiście, polską. Często w trakcie koncertu robię króciutkie przerwy w graniu, żeby zapowiedzieć kompozytora, krótko przedstawić jego sylwetkę. Chopin – trzeba przyznać – jest znany i popularny. Mam zamiar przybliżyć też Szymanowskiego, Moniuszkę, Magina. Wydałam płytę kompaktową, gdzie gram utwory Miłosza Magina.

Tak się stało, że uczestniczyłam w konkursie Magina w Paryżu, jeszcze za życia wybitnego polskiego kompozytora. Ostatnio brałam udział w pracach jury tego konkursu. A moja profesor, pani Hesse-Bukowska, studiowała razem z Maginem.

Jak wygląda życie muzyczne w Tokio, w środowisku, gdzie mieszkasz?

W Japonii nie ma głębokich tradycji koncertów muzyki poważnej. Na Litwie, w Polsce jeszcze w XIX stuleciu istniały salony, gdzie odbywały się występy muzyków. U nas kameralnych imprez muzycznych nie ma, koncerty odbywają się w wielkich, nowoczesnych salach. Trzeba odnotować, jako pozytywne zjawisko, że w Japonii ostatnio wiele buduje się sal koncertowych.

Przy tym odnotować należy, że mnogość sal nie zawsze idzie w parze z ilością muzyków wysokiej klasy. Wybudować sale jest łatwiej niż wychować wysoko wykwalifikowanych artystów. Często odczuwa się też brak funduszy na sprowadzenie dobrych wykonawców z zagranicy.

Ale pamiętajmy, że Tokio ma 12 mln mieszkańców. W mieście panuje zupełnie inna atmosfera niż w Warszawie. Także w świecie muzycznym. Gdy przyjeżdża jakiś słynny wykonawca do stolicy Polski, to wszyscy o nim mówią, wszyscy wybierają się na ten właśnie koncert, później wszyscy dokoła dzielą się wrażeniami. W Tokio inaczej. Tam jednocześnie odbywają się co najmniej trzy-cztery koncerty, i to na wielką skalę, często z udziałem wielkich sław.

Czy w Japonii jest wielu chętnych studiowania muzyki?

Bardzo wielu, najbardziej wśród młodzieży są popularne fortepian i skrzypce. (Masako Ezaki-Waczyńska od roku wykłada w Akademii Muzycznej w Tokio – A. P.). Co prawda, nauka jest bardzo droga. Na początku student płaci 20 tys. USD, przed rozpoczę-



Šviesė Čepiauskaitė i Masako Ezaki-Waczyńska znane są w wielu krajach jako wysokiej klasy wykonawczynie utworów Chopina
Fot. archiwum

ciem drugiej połowy studiów – jeszcze 5 tys. USD. Nie każdego na to stać. Oczywiście, jest różnorodny system stypendiów. Wielu studentów o nie ubiega się, chociaż jest duża konkurencja.

W Polsce – ku wielkiemu smutku zdziwieniu – zobaczyłam, że nauka na uczelniach wyższych jest w wielu przypadkach bezpłatna. W razie płacenia za studia, nie są to duże sumy.

Przy tym pamiętajmy, że w Japonii nie ma edukacji muzycznej na poziomie szkoły średniej. Jeśli ktoś planuje po szkole studia mu-

zyczne, to musi kształcić się prywatnie.

Te lekcje są bardzo drogie. Również z powodu drożyzny na naszych uczelniach wiele osób wyjeżdża studiować do Europy, jak też udaje się na staże podyplomowe. Gdy byłam w Polsce, spotkałam bardzo wielu Japończyków, również w Akademii Muzycznej.

W Japonii, jeśli ktoś w rodzinie z dzieci studiuje muzykę, to już w opinii otoczenia ci rodzice są bardzo bogaci. Mało tego – mówią, że to rozpieszczone, kapryśne dziecko i pragnie się mu dogodzić.

Andrzej Pukszt

Wileńska wystawa w Gdańsku

Pogrzeb serca...

Do 13 kwietnia w Gdańskiej Galerii Fotografii czynna jest wystawa b. wilnianina Edmunda Zdanowskiego przedstawiająca uroczystość pogrzebową serca Józefa Piłsudskiego.

Edmund Zdanowski (1905-1984) był w latach 1929-1940 instruktorem w Zakładzie Fotografii Artystycznej prowadzonym przez Jana Buthaka na Wydziale Sztuk Pięknych Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie. Tutaj poznał swoją przyszłą żonę Bolesławę Talla-Kielpsz (1905-1982).

Pobierają się w roku 1930, niebawem otwierają własny zakład fotograficzny przy ulicy Mickiewicza w pobliżu Placu Katedralnego, a następnie przy Wileńskiej 25. Zostają przyjęci do elitarnego Fotoklubu Wileńskiego. Bolesława zajmuje się głównie portretem, Edmund ma dodatkowo ciągoty dokumentalne. Obszerne fotoreportaże z powodzi w Wilnie w 1931 roku publikuje w „Kurierze Wileńskim”, „Sto-

wie, „Na szerokim świecie” i in.

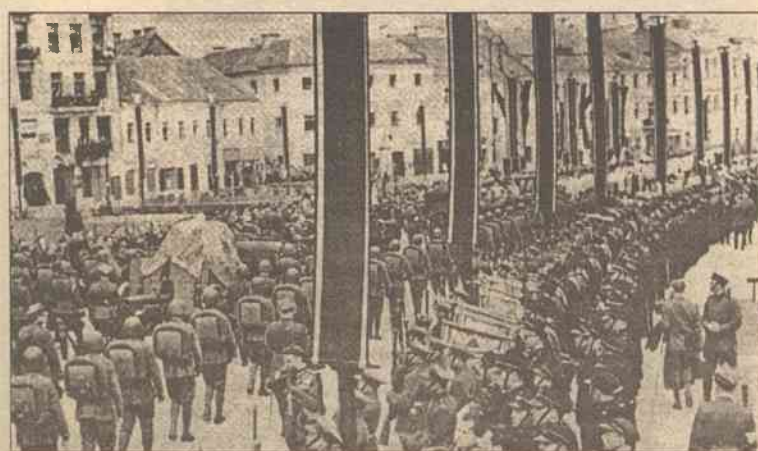
Inaczej ma się sprawa z dokumentacją ze sprowadzenia do Wilna w 1935 roku serca Marszałka, a następnie jego uroczystego pogrzebu w roku 1936. W archiwum rodzinnym znajdujemy niewiele. Zachował się jedynie album oprawny w tkaninę wileńską zawierający 12 oryginalnych fotografii (obecnie w zbiorach Biblioteki Narodowej w Warszawie) oraz informacje o udziale w 1937 r. w Wystawie Fotografii Wojskowej w Warszawie pracami: Urna z sercem Marszałka, Z kościoła św. Teresy na Rosse i sztandary (wraz z cyklem Wojsko Polskie). Zdanowski po ukończeniu seminarium nauczycielskiego odbył w 1929 roku roczną służbę w batalionie podchorążych rezerwy w Berezie kartuskiej, a następnie został przydzielony do 85 pułku piechoty w Nowej Wilejce.

W batalionie otrzymał służbowy aparat fotograficzny z migawką, który pozwolił mu na zrealizowanie

cyklu zdjęć pt. „Wojsko Polskie”. W latach 1930-32 pokazał go na IV Międzynarodowym Salonie Fotografii w Wilnie oraz na pięciu wystawach ogólnopolskich.

Na dzisiaj można być pewnym, że prezentowany na wystawie dokument, w takiej objętości, jest pokazem premierowym. Fotografie zostały wykonane współcześnie z oryginalnych negatywów. Warto zwrócić uwagę na bardzo profesjonalne podejście autora do tematu. Wiele ujęć jest zanotowanych na negatywach kilkakrotnie. Różnią się jedynie parametrami ekspozycji lub wariantami kompozycyjnymi.

Obecna wystawa jest czwartą przedstawiającą twórczość Zdanowskich w Gdańskiej Galerii Fotografii, wcześniej: Prace Wileńskie, 1992; Jarmarki Wileńskie, 1993 i Prace Powojenne, 1998. Jest to z kolei druga wystawa przedstawiająca pogrzeb serca. Pierwsza, przygotowana przez galerię w kościele św. Mikołaja, miała miejsce w 1988



Kondukt odprowadzający serce Marszałka ku miejscu czasowego spoczynku w kościele św. Teresy 31 maja 1935 roku
Fot. archiwum

roku, jej kuratorem był Jarosław Wierchołowski, a zamieszczony w katalogu wstęp pt. „Józef Piłsudski i symbole” napisał prof. Roman Wapiński. Autorem fotografii o wyraźnym reporterskim charakterze był Edmund Kupiecki. Dzisiejsza ekspozycja została wzbogacona cytata- mi z wileńskiej prasy, którą udostęp-

niło nam warszawskie Muzeum Niepodległości. W identyfikacji fotografii pomagali pracownicy Biblioteki Gdańskiej PAN, muzeum Miasta Gdyni oraz wiele osób prywatnych (od których otrzymaliśmy także cenne materiały uzupełniające).

Stefan Figlarowicz
Gdańsk

Między paletą i karabinem

Sztuka i NATO

Do 15 kwietnia w Centrum Sztuki Współczesnej można obejrzeć wystawę „Ściany NATO”.

Z kolei, w dniach 27 – 31 maja w Wilnie wśród obecnie eksponowanych obrazów będzie obradowała wiosenna sesja Zgromadzenia Parlamentarnego NATO, w której udział weźmie 600 parlamentarzystów z ponad 30 krajów.

Decyzję ulokowania międzynarodowego forum w Centrum Sztuki Współczesnej zapadła w Kancelarii Sejmu Republiki Litewskiej. Na co z chęcią zgodził się dyrektor Centrum.

Kuratorzy wystawy – Kęstutis Kuzinas i Evaldas Stankevičius zaprosili do prezentacji swych prac 19 litewskich artystów, proponując każdemu konkretne miejsce na jednej ze ścian. Uczestników wystawy poinformowano o kontekście imprezy, zastrzegając, że będzie miała dwa etapy: pierwszy – prezentacja obrazów dla szerokiej społeczności, drugi – utwory plastyczne zostaną wykorzystane jako dekoracje wnętrz podczas sesji Zgromadzenia.

Kuratorzy zaproponowali artystom również zastanowić się nad następującymi pojęciami i odpowiedzieć na niżej wymienione pytania: 1. Co znaczy Sojusz Północnoatlantycki dla szeregowego mieszkańca Litwy? 2. Jak plastyk odbiera

termin „ściana” (w kontekście politycznym, ekonomicznym, socjalnym, a nawet psychologicznym: izolacja, odosobnienie i in.)? 3. Stabilizacja i pokój. Co z tymi słowami wiąże się w świadomości artysty? 4. Sztuka i polityka. 5. Polityka i pieniądź. 6. Ściany NATO – ściany Centrum Sztuki Współczesnej.

Na podstawie zgromadzonego materiału został wydany katalog w językach litewskim i angielskim.

Organizatorzy wystawy akcentują, że pragną sprowokować dyskusję w kręgach twórczych, jak i w innych sferach społecznych na temat: Czy tego typu imprezy mogą mieć miejsce w ośrodkach kultury, galeriach, muzeach i in.? Przy okazji wyjaśni się inne zagadnienie – czy politycy rozumieją ludzi sztuki, a mianowicie, czy aktualna problematyka twórczości artystów jest bliska również działaczom politycznym, odpowiedzialnym za współpracę wojskową.

Odnotujemy też, że przy okazji wspomnianej międzynarodowej imprezy w wielu pomieszczeniach w Centrum, ze środków Kancelarii Sejmu RL, przeprowadzono kapitalne remonty. Został także załatany dach i odnowiony system ogrzewania.

I jak tu nie opowiedzieć się za NATO?

Andrzej Puksztó

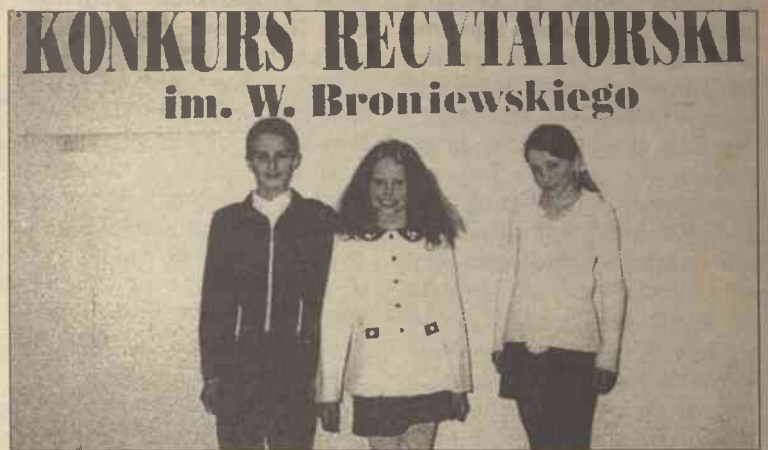
III Międzynarodowy Konkurs Recytatorski w Tarnowie

Występy tych, co „lubią poezję”

Polonistka Krystyna Stankiewicz ze Szkoły Średniej im. Jana Pawła II z uczennicami Elżbietą Bortkiewicz (klasa 5a), Krystyną Raczyńską (klasa 6a) i Anną Staryńską (klasa 6a) oraz Karoliną Sugint i Katarzyną Markowską z księdzem Jackiem Paszendą z parafii kościoła Św. Jana Bosko w Łazdynai w ostatnim dniu lutego wyruszyli do Polski, aby prezentować umiejętności recytacji polskich dzieci z Litwy na III Międzynarodowym Konkursie Recytatorskim im. Władysława Broniewskiego, który odbył się 2 – 3 marca bieżącego roku w Tarnowie.

– Już od dwudziestu lat przyjeżdżają tu młodzi miłośnicy poezji i „zaskakują jurorów i słuchaczy swoją dojrzałością i wrażliwością na sztukę słowa” – tak powiedział mgr Andrzej Kot, dyrektor Zespołu Szkół Sportowych w Tarnowie. Konkurs, zorganizowany początkowo w ramach Szkoły Podstawowej – Sportowej nr 20 w Tarnowie, wyrósł do rangi międzynarodowej. Od paru lat zapraszani są goście z Ukrainy, Łotwy, Litwy, Białorusi, Czech i Słowacji: polskie dzieci i nauczyciele języka polskiego. „Organizatorzy wierzą, że pięknie – jak zawsze – zabrzmiały zachwycające strofy opiewające urodę świata i subtelne drgnięcia ludzkich serc!” – powiedział A. Kot, wydając regulamin konkursu.

W pierwszym dniu konkursu



Trochę zmęczone przeżywaną treścią, ale szczęśliwe laureatka i zdobywczyni I miejsca Elżbieta Bortkiewicz (od lewej) oraz jej koleżanki ze szkoły im. Jana Pawła II.

Fot. Krystyna Stankiewicz

wiersze recytowały dzieci z Ukrainy i Litwy, drugiego – dzieci z Polski. W jury, jak zawsze, zasiadali fachowcy: aktorzy, tym razem był to Andrzej Grabowski, nauczyciele, dziennikarze, wytrawni znawcy sztuki recytacji. Wisława Szymborska kiedyś napisała, że słuchali oni wystąpień tych, którzy „lubią poezję”.

Laureatką i zdobywczynią I nagrody została Elżbieta Bortkiewicz, Karolina Sugint zajęła II miejsce, Krystyna Raczyńska i Katarzyna Markowska otrzymały wyróżnienia. Wszystkim uczestnikom konkursu wręczono dyplomy, drobne upominki i książki. „Jesteśmy wręcz szczęśliwe, że mogliśmy wziąć udział w tak pięknej i melodyjnej, bo wiersz śpie-

wa, imprezie. Jesteśmy dumne, że potrafiliśmy zaprezentować się zupełnie dobrze” – mówiły dziewczynki ze szkoły im. Jana Pawła II. Opowiadały o tym, jak niezapomniane wrażenia wywarły na nich Częstochowa, Jasna Góra, Kraków i Wawel, chociaż widziany tylko z daleka, zachwycone były zakwaterowaniem w hotelu „Chemik”, gdzie obsługiwał je przystojny kelner, nie mówiąc już o samym konkursie, nowych znajomościach, książkach, dyplomach i autografie znanego aktora.

„Tarnów czeka na wspaniałą młodzież. Przyjeżdżajcie! Warto szukać swojej życiowej szansy!” – apelował A. Kot.

Danuta Kamilewicz

Zaproszenie na film

Damy i husarzy

Dzisiaj o godz. 16, w Instytucie Polskim – film. Tym razem jest to inscenizacja komedii Aleksandra Fredry „Damy i husarzy”. A w niej – trzech wojaków, starych kawalerów, miło spędzających czas w swej kompanii. Nieoczekiwane przybycie kilku dam w różnym wieku i kondycji przewraca cały ich dom do góry nogami. Kobiące intrygi powodują zamęt w męskich głowach i doprowadzają najmłodszego z husarów do małżeństwa.

Występują: Danuta Szafrąńska, Ryszarda Hanin, Zofia Kucówna, Bożena Dykiel, Marek Walczewski. A. P.

Zarząd Fundacji Dobroczynności i Pomocy

„Dom Kultury Polskiej w Wilnie”

ogłasza konkurs na stanowisko

kierownika administracyjnego Fundacji, dyrektora Domu Kultury Polskiej w Wilnie

Kandydaci powinni spełnić następujące wymagania:

1. Ukończone studia wyższe (ekonomiczne, zarządzanie i marketing, prawnicze);
2. Dobra znajomość prawa gospodarczego i finansowego;
3. Staż pracy na stanowiskach minimum 5 lat;
4. Adres zamieszkania w Wilnie;
5. Znajomość języka polskiego i litewskiego;
6. Wiek do 55 lat;
7. Prawo jazdy.

Kandydaci powinni legitymować się umiejętnościami negocjacyjnymi, kierowania zespołami. Oferty, zawierające życiorys i list motywacyjny, należy składać z oficjalną pieczęcią w zalakowanej kopercie z dopiskiem „Konkurs Fundacji – DKP” w sekretariacie Domu Kultury Polskiej w Wilnie, ul. Naugarduko 76 do 15 kwietnia 2001 r. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do 20 maja 2001 r. Komisja konkursowa zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu.

KONKURS
RADIOWYZNAD WILII
103.8 FM

“POZNAJMY SIĘ. POLSKA - LITWA”

“Poznajmy się. POLSKA-LITWA” - to konkurs Radia Koszalin S.A. i Radia Znad Wilii pod honorowym patronatem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego i Prezydenta Republiki Litewskiej Valdasasa Adamkusa.

Konkurs adresowany jest do dzieci i młodzieży obu krajów. Konkurs plastyczny kierujemy do uczniów od 10 do 14 roku życia, natomiast młodzież od 15 do 18 lat będzie odpowiadać na 15 pytań przygotowanych przez dziennikarzy polskich i litewskich. Pytania są nadawane na antenie Radia Znad Wilii od poniedziałku do piątku, o godz. 07:10.

Temat prac plastycznych: “Moja Ojczyzna”.

Pytania konkursowe:

1. Jak się nazywa Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej?
2. Jakie miasto jest nazywane zimową stolicą Polski?
3. Stolicą jakiego województwa jest Poznań?
4. Jaka rzeka płynie przez Warszawę?
5. W jakim mieście na pomniku Mikołaja Kopernika widnieje napis: „Mikołaj Kopernik, torunianin, poruszył Ziemię, zatrzymał Słońce i niebo”?
6. Jak się nazywa słynny krakowski dinozaur?
7. W jakim słynnym parku zabytkowym Warszawy znajdziemy: Starą Pomarańczarnię; Biały Domek; Teatr na Wyspie; Pomnik Chopina?
8. Gdzie znajduje się słynny obraz Czarnej Madonny, Królowej Korony Polskiej, Opiekunki Polski?
9. Jak się nazywa miasto, największy polski port na Bałtyku, gdzie mieści się słynna Stocznia i nowoczesny port północny. Miasto z Muzeum Zegarów Wieżowych, Dworem Artusa?
10. Jak się nazywa podziemne miasto z podziemnymi zakamarkami XVII wiecznej kopalni soli?
11. Jak się nazywa wielki książę litewski, który w 1386 roku po ślubie z Jadwigą objął tron polski?
12. Kto to: pisarz, laureat literackiej nagrody NOBLA za opowieść „QUO VADIS”, autor: „Trylogii”, „Krzyżaków”, „W pustyni i w puszczy”?
13. Jak się nazywa najwyższy z łańcuchów górskich, między Alpami a Uralem i Kaukazem? Tędy biegnie granica polsko-słowacka.
14. Jak się nazywa miasto, z Operą Leśną, w którym co roku odbywa się międzynarodowy festiwal piosenki?
15. Jak wygląda herb Polski?

Prace plastyczne i odpowiedzi na 15 pytań należy nadsyłać do 6 kwietnia pod adresem: Radio ZNAD WILII, al. Laisvės 60, LT-2056 Vilnius z dopiskiem „Konkurs POZNAJMY SIĘ. POLSKA - LITWA”. Jury wyłoni 15 najlepszych prac plastycznych młodszej grupy uczestników konkursu, a spośród pisemnych odpowiedzi starszej grupy wylosujemy kolejnych 15 szczęśliwców. Nagrodzona 30 pojeździe w maju do Polski. Te same zasady obowiązują dzieci i młodzież w Polsce. Wyniki konkursów zostaną ogłoszone 18 kwietnia 2001 r. w trakcie wspólnej audycji Radia Znad Wilii i Radia Koszalin.

Patronat:

- Fundacja wspierania stosunków Litwy i Polski im. Adama Mickiewicza pod patronatem Prezydenta Republiki Litewskiej

• Dziennik **KURIER**
WILEŃSKI

WIADOMOŚCI

W dniach pracy

9.35
18.50
21.20

Z historii

Domy hazardu w Wilnie

Hazard jest tak stary, jak sama ludzkość. Zawsze istniał i, prawdopodobnie, będzie istnieć, tym bardziej, że w warunkach demokracji prawo zezwala na jego legalizację.

Kiedy dziś zagadnienie to jest tak szeroko omawiane na różnych szczeblach: rozpoczynając od szeregowych obywateli aż do debat w Sejmie – warto przypomnieć, że w naszym mieście istniały nielegalne domy hazardu nawet w okresie pierwszej wojny światowej i za czasów tzw. Litwy Środkowej.

Oto jak opisuje domy gier hazardowych w Wilnie „Gazeta Krajowa” z 1921 roku: „Istnieje w mieście naszym szereg klubów, które pod płaszczykiem kultury, są zwykłymi norami gry hazardowej, gdzie ludzie przegrywają tysiące, nie zawsze swojego grosza, gdzie legną się wszelkie nieszczęścia społeczne. Przed kilku dniami został zamknięty Klub Białoruski za to, że w czasie kontroli policyjnej stwierdzono, iż w klubie tym uprawia się grę hazardową na wielką skalę. Stawki dochodziły do 20000 marek. W ten sposób na stole gry przewalały się całe fortuny. Ile nadużyć popełniono, aby móc przegrywać takie sumy, ile łapówek wzięto, aby próbować szczęścia, wiedzą tylko sumienia tych ludzi, którzy grali i przegrywali. Dowiadujemy się z policji, że w ostatnich dniach wykryto podobną szulernię w Klubie Kolejowym. Policja ma podobno z tego powodu przystąpić do zamknięcia klubu. Nadto, posiadamy szereg doniesień i o podobnych praktykach w innych klubach. Na przykład, przy ulicy Zawalnej (obecnie Pylimo – M. S.) istnieje klub „Szerzenia oświaty” na Litwie. Nikt nie słyszał o działalności tego klubu. Jak nas informowano, i tam idzie wesoła gra całymi wieczorami. Wysłałiśmy naszego sprawozdawcę celem zbadania rzeczy na miejscu. Oto jego relacja:

– Już w bramy natknąłem się na podejrzanego osobnika, który badał mnie gruntownie, kto jestem. Miałem wrażenie, że stoi on tam po to, aby w razie potrzeby dać sygnał ostrzegawczy, że policja się zbliża. Kiedy wszedłem do klubu, zastałem tam liczne towarzystwo. U drzwi jednak zastąpiło mi drogę kilku panów, z których tylko jeden mówił po polsku. Oświadczyłem na ich zapytanie, że zainteresowałem się nazwą klubu „Szerzenie oświaty”, pragnę dowiedzieć się o celach i zadaniach klubu, ewentualnie do niego przystąpić. Na to oświadczone mi krótko, że o tym nic się nie dowiem, że klub tym się nie zajmuje. Do środka w ogóle mnie nie wpuszczono, panowie owi zastąpili mi drogę tak, że nie mogąc przejść, musiałem zawrócić”. Podobnych domów hazardowych było w Wilnie więcej, także w latach trzydziestych, choć nie zawsze o nich pisano, podobno jak o innych ludzkich namiętnościach. Kluby gier hazardowych z okresu po pierwszej wojnie światowej w Wilnie są zapewne ciekawostką historyczną.

Michał Staruk

Każdy może się przyczynić do odnowy miasta

Wypucować Starówkę

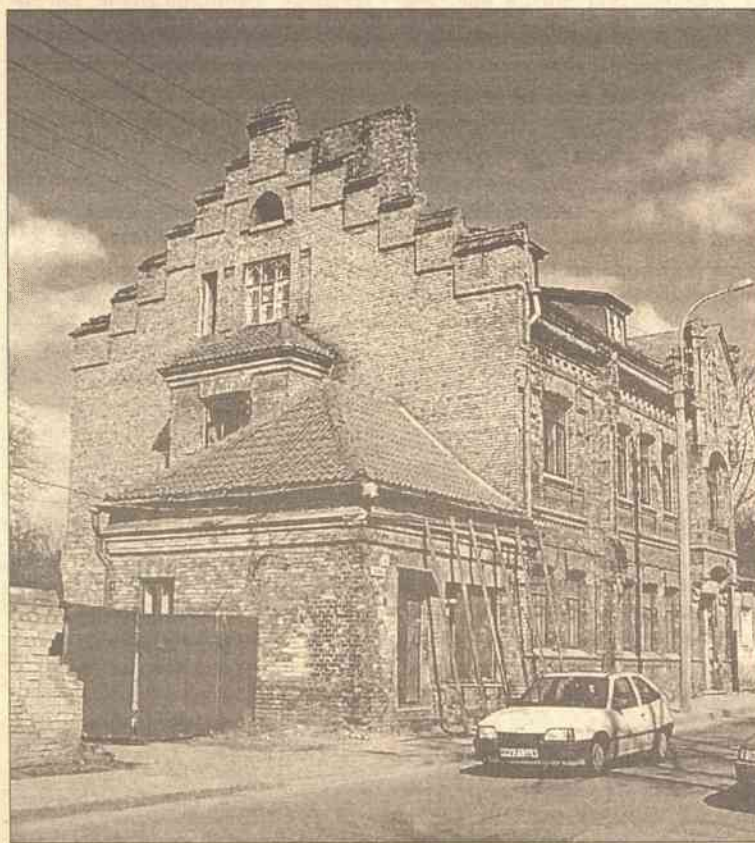
Agencja do Spraw Odnowy Starówki Wileńskiej przygotowała program odnowy tej zabytkowej części stolicy na najbliższy okres – lata 2001-2002. Powinien on szczególnie zainteresować zarówno poszczególnych mieszkańców, jak też wspólnoty mieszkaniowe oraz ludzi, którzy odpowiadają za stan domów tu się znajdujących.

Jest bowiem realna możliwość uzyskania częściowej pomocy finansowej, jeśli ktoś ma w planie renowację swego budynku, wymianę dachu, porządkowania otoczenia.

Nie jest to novum ostatniej chwili, gdyż jeszcze w roku ubiegłym wyżej wymieniona agencja razem z przedstawicielami 8 domów przygotowała takie umowy o częściowym finansowaniu prac porządkowych ich domów i podwórzy. Na rok bieżący zaplanowano, że może być zrealizowanych jeszcze więcej takich projektów. Nie chodzi tu o poszczególnych mieszkańców, ale o całe wspólnoty mieszkaniowe, jeśli zaś ich nie ma, to takie umowy mogą być zawierane z przedstawicielami budynków. Zaplanowano, że w tym roku możliwe będzie zrealizowanie 13 takich projektów.

Agencja Odnowy Starówki już dziś zwraca się do mieszkańców, by składali zgłoszenia na rok przyszły. Tu na miejscu, w siedzibie agencji (ul. Stiklių 4) można uzyskać bardzo szeroką informację dotyczącą tego programu tzn., kto ma prawo w nim uczestniczyć, jakie środki można uzyskać itd. Na miejscu także można otrzymać specjalistyczną edycję „Jak uczestniczyć w programie odnowy Starówki wileńskiej”.

Przewidziane jest, że kooperując środki państwowe, samorządowe i prywatne, do 50 procent opłacane będą prace związane z odnową ele-



Ileż takich kamienic oczekuje na renowację

Fot. Marian Paluszkiwicz

wacji gmachów, wymianą dachów. Jeżeli chodzi o remont budynku od strony podwórza, jak też o urządzenie samego podwórza, to na takie prace można uzyskać do 40 proc. potrzebnej sumy.

Jak powiedział „Kurierowi” dyrektor tej agencji Gediminas Rutkauskas, obowiązkowym warunkiem jest ocena gmachu i podwórza z punktu widzenia architektonicznego i zabytkowego, jak też, by taki gmach i podwórze mógł każdy obejrzeć.

– Postaramy się wesprzeć mieszkańców, którzy sami starają się dbać o otoczenie. To znaczy, by nie było to martwe tylko podwórze

wyłożone np. kostką, lecz stanęły tu ławki, znalazło się oświetlenie, trawniki – słowem absolutnie wszystko, co stwarza przytulność – mówił on.

Jak już nadmieniliśmy, obecnie są przyjmowane zgłoszenia na rok następny. Bo na bieżący – szanse raczej nie ma. Tym nie mniej, nie trzeba przespać okazji, gdyż czas szybko biegnie.

A będąc przy temacie odnowy Starówki wileńskiej dodać jeszcze trzeba, że do programu włączony też zostanie odcinek alei Giedymina – od Katedry do ulicy Jagiellońskiej oraz ulice Żydu, Daukšos.

Helena Gładkowska



kolaż: L. G. Jankevičiūtė

W ubiegły czwartek Sejm zaaprobował projekt ustawy o grach hazardowych, który zapewni surowszą kontrolę gier hazardowych. Przy okazji warto też przypomnieć, że projekt ustawy, wniesiony pod obrady Sejmu jeszcze w grudniu roku ubiegłego, głosił: zalegalizować takie gry, jak bingo, ruletkę, karty, kości, totalizator, nie zawierając ograniczenia, które znalazły się w najnowszej ustawie. A mianowicie: zakładanie domów gry jest dozwolone w Wilnie, bądź w promieniu 30 kilometrów od stolicy, jak też w Kownie, Klajpedzie, Neryndze, Połdże i Szawlach.

Dodać tu trzeba, że Ministerstwo Finansów obliczyło, że dzięki opodatkowaniu gier hazardowych budżet państwa rokrocznie otrzymałby około 25 miliona litów.

Projekt został zaaprobowany. Teraz tylko czekać aż trafi na głosowanie w Sejmie.

Parcela – co dla dziesiątego

Czy los się uśmiechnie Cidzikasowi?

Ostatnio samorząd miasta Wilna przekazał powiatowi wileńskiemu dokumentację 117 nowych parcel. Są one zlokalizowane w Markučiai – 35, Užutekio – 44, Lukeščių – 16, Aukštągrio – 5, Dunojaus – 10, Rivonių – 12, Eišiškių – 5.

Właśnie z tych proponowanych parcel mogą sobie też wybierać kawalerowie Orderu Krzyża Pogoni, jak też kawalerowie Krzyża Pogoni. Z tym tylko, że nie ma absolutnie

ustalonych zasad, kto w pierwszej kolejki powinien otrzymać ziemię: sygnatariusze Aktu 11 Marca, kawalerowie Orderów i Krzyża Pogoni, czy też dawni właściciele, którym do dziś nie zwrócono jeszcze własności.

Najgorzej wygląda sytuacja tych ostatnich, gdyż po to, żeby zadowolili wszystkie podania dawnych właścicieli lub ich spadkobierców, w Wilnie trzeba by było na dzień

dzisiejszy mieć 1000 parcel. Natomiast od roku 1998 do marca 2001 roku powiatowi wileńskiemu przekazano 1300 parcel.

Wygląda więc, że z tej najnowszej propozycji 117 przygotowanych działek ziemi – skorzysta tylko co dziesiąty pretendent. A może nawet i mniej, gdyż do tego spisu dołączyć trzeba wszystkich „orderowców”, jak też sygnatariuszy, więc dla szeregowego wilnianina kolejka jeszcze

(dwururowy system cyrkulacji), gdy nie ma grzejnika łazienki (wężyka) – 13,29 Lt/mies; dla osobnego mieszkania, gdy system cyrkulacji znajduje się w piwnicy domu – 1,19 Lt/mies.

II. Mieszkańcy domów zaopatrywanych w gorącą wodę z indywidualnych wymienników ciepła (z poddanych renowacji kotłowni), płacą:

1. Za gorącą wodę – 9,35 Lt/m³;
2. Za ilość ciepła, przekazywaną przez system zaopatrzenia w gorącą wodę:

dla osobnego mieszkania (dwururowy system cyrkulacji),

gdy jest grzejnik łazienki (wężyk):
w sezonie ogrzewania – 11,27 Lt/mies.;

poza sezonem ogrzewania – 18,03 Lt/mies.;

dla osobnego mieszkania (dwururowy system cyrkulacji), gdy nie ma grzejnika łazienki (wężyka):

w sezonie ogrzewania – 7,89 Lt/mies.;

poza sezonem ogrzewania – 12,62 Lt/mies.;

dla osobnego mieszkania, gdy system cyrkulacji jest tylko w piwnicy domu, we wszystkich porach roku – 1,12 Lt/mies.

bardziej się wydłuży. Niezbyt uprzywilejowani są też kawalerowie Krzyża Pogoni. Wystarczy przypomnieć konflikt z Petrasem Cidzikasem, który po raz już drugi próbuje „szturmem wybić” obiecaną mu parcelę. W ubiegłym roku razem z innymi orderowcami usadowił się w gabinecie ówczesnego mera, w marcu tego roku zaś wdął się przemocą do gabinetu obecnego mera Artūrsa Zuokasa, próbował go również

zatrzymać przemocą. Jak powiedział „Kurierowi” doradca mera Rūta Diršienė, problemu tego dawno by nie było, gdyby Cidzikas wziął wolną parcelę, którą mu proponowano. Jednakże kawaler Krzyża Pogoni nie może się zdecydować na te propozycje, gdyż żąda parceli tylko w prestiżowych dzielnicach. Nie wiadomo, czy i tym razem zdecyduje się coś wybrać spośród 117 nowych działek.

H. G.

73 edycja Oscarów

„Gladiator” — głównym laureatem

Dramat kostiumowy z czasów starożytnego Rzymu, „Gladiator” w reżyserii Ridleya Scotta, został uznany za najlepszy film zeszłego roku przez ponad 5700 jurorów-członków amerykańskiej Akademii Filmowej.

Oprócz głównej nagrody, „Gladiator” otrzymał w nocy z niedzieli na poniedziałek czasu wileńskiego jeszcze cztery inne Oscary: za najlepszą główną rolę męską (Russell Crowe), za kostiumy, montaż dźwięku i efekty specjalne.

Te trzy ostatnie kategorie nie należą jednak do najbardziej prestiżowych i wiele ważniejszych nagród przypadło innym filmom, choć „Gladiator” miał aż 12 nominacji.

Bez wyraźnego faworyta

Rozkład nagród w tegorocznej 73 edycji Oscarów był odzwierciedleniem wyjątkowo wyrównanego konkursu, w którym trudno było wskazać wyraźnego faworyta.

Cztery nagrody Akademii Filmowej dostał „Przyczajony tygrys,

ukryty smok” w reżyserii Anga Lee, Tajwańczyka tworzącego w USA. Jego chińska baśń z fascynującymi sekwencjami wschodnich sztuk walki sfilmowanymi w konwencji baletu cieszy się wielkim powodzeniem na Zachodzie, dużo większym niż w samych Chinach.

„Przyczajony tygrys” uhonorowano czterema Oscarami: nagrodą dla najlepszego filmu zagranicznego, choć był nominowany także w głównej kategorii najlepszego filmu (w ogóle) oraz za scenografię, muzykę i zdjęcia.

Plon Soderbergha

Taka sama liczba czterech nagród akademii przypadła w udziale filmowi „Traffic”, zrealizowanej przez Stevea Soderbergha w półdokumentalnej konwencji opowieści o bezskutecznej walce z handlem narkotykami przemycającymi do USA z Meksyku.

Soderbergh, jeden z najwybitniejszych obecnie amerykańskich twórców filmowych (m.in. Złota Palma w Cannes za „Sex, Lies and Videotapes”), otrzymał za „Traffic” Oscara za reżyserię. Jego film dostał poza tym prestiżową nagrodę za montaż obrazu, za scenariusz-adaptację, a grający w nim Benicio del Toro otrzymał Oscara za drugoplanową rolę męską.

Oscar Roberts — za trzecim podejściem

Grająca tytułową rolę w innym filmie Soderbergha „Erin Brockovitch” Julia Roberts uznana została najlepszą aktorką roku (za rolę pierwszoplanową).

Większość krytyków przewidywała jej triumf, chociaż dla najbardziej kasowej gwiazdy Hollywoodu był to dopiero pierwszy Oscar po trzech nominacjach.

Honorową Nagrodę Akademii za całokształt dorobku filmowego otrzymał legendarny włoski producent Dino de Laurentis.

Tradycyjnie pożegnano zmarłych w zeszłym roku aktorów, w tym Johna Gielguda, Aleca Guinnessa, Waltera Matthau i Jasona Robardsa. Organizatorom ceremo-



Scena z „Gladiatora”: dramatu kostiumowego z czasów starożytnego Rzymu

Fot. archiwum

nii udało się w tym roku zapewnić występ sporej liczby wybitnych artystów, w tym nawet nie tylko spod znaku „lekkiej muzy”.

Motywy muzyczne do zeszłorocznych nominowanych filmów odegrali Icchak Perelman na skrzypcach i Yo Yo Ma na wiolonczeli. Z Australii przez satelitę jeden ze swoich utworów wykonał legendarny Bob Dylan, przedstawiony widowni przez Jennifer Lopez. Islandzka piosenkarka Bjork odśpiewała swój przebieg z filmu „Dancer in the Dark”.

Limit przemówienia i nagroda za najkrótsze

Tegoroczną ceremonię rozdania Oscarów oglądało przez telewizję ponad 40 milionów w USA i około miliarda na całym świecie. Prowadził ją po raz pierwszy, bardzo dowcipnie, znany aktor, scenarzysta i autor sztuk teatralnych Steve Martin.

Organizatorzy, nie chcąc, by uroczystość przedłużyła się za bardzo, co zwykle zmniejsza oglądalność transmisji, ograniczyli czas zwyczajowych podziękowań za nagrody do 45 sekund. Mało kto jed-

nak przestrzegał tego limitu.

Producent widowiska, Gil Cates, ofiarował nagrodę w postaci telewizora do oglądania HDTV wartości 2500 dolarów dla laureata, który wygłosi najkrótsze przemówienie. Nikt jednak nie powtórzył wyczynu Alfreda Hitchcocka, który kiedyś, po otrzymaniu złotej statuetki, powiedział tylko: „Dziękuję”.

Trudne czasy dla Hollywood

Specjaliści od show-biznesu zwracają uwagę, że Hollywood

przeżywa dość trudne czasy. W zeszłym roku, nie obfitującym raczej w arcydzieła, dochody wielkich wytwórni nie były takie, jakich oczekiwano.

W dodatku od maja grozi strajk scenarzystów, a trochę później strajk aktorów, gdyż zrzeszenia (gildie) obu grup zawodowych nie mogą się dogadać z wytwórniami w sprawie kontraktów zbiorowych.

Konflikt ze scenarzystami jest m.in. przyczyną wyjątkowej obfitości filmów typu „reality TV”.



Grająca tytułową rolę w filmie Soderbergha „Erin Brockovitch” Julia Roberts uznana została najlepszą aktorką roku (za rolę pierwszoplanową) Fot. EPA-ELTA

O historii i ... pokerze

W historii nagród Amerykańskiej Akademii Filmowej najwięcej — po 11 Oscarów — zdobyły filmy „Ben Hur” i „Titanic”.

W 1960 roku historyczny epos Williama Wylera „Ben Hur” uhonorowano 11 Oscarami. Mimo doświadczenia go w 1998 roku przez „Titanica” Jamesa Camerona, „Ben Hur” zachował swoisty rekord: 11 nagród Akademii Sztuki Filmowej przy 12 nominacjach. W batalii o Oscary bardziej niż liczba nominacji i liczba zebranych nagród liczy się jednak tzw. oscarowy poker, czyli ciężar gatunkowy Oscarów. Zebranie najważniejszych statuetek to sztuka, która łączy się niezmiernie rzadko. Dokonały tego zaledwie trzy tytuły, otrzymując po pięć najbardziej cenionych Oscarów: dla najlepszego filmu, dla najlepszego reżysera, dla obydwu autorów pierwszoplanowych ról — męskiej i żeńskiej, oraz za scena-

riusz. Członkami Akademii zostają tylko wielcy świata filmu: najwybitniejsi aktorzy, reżyserzy, producenci, dźwiękowcy, muzycy, animatorzy i scenarzyści — obecnie w sumie 5700 osób.

Każdy, kto otrzymuje Oscara, dołącza do tej grupy. Wszyscy dzielą się na 14 zawodowych sekcji. Wybory do Oscarów przypominają trochę amerykańskie wybory prezydenckie — są dwustopniowe. Członkowie każdej sekcji w tajnym głosowaniu wybierają nominowanych w swojej kategorii. I tak reżyserzy głosują na nominację za najlepszego reżysera, dźwiękowcy za dźwięk, montażyści — za montaż. Nominacje dla najlepszego filmu wylaniane są w głosowaniu wszystkich członków Akademii.

Również o ostatecznych zwycięzcach w oscarowym wyścigu decyduje pełne zgromadzenie około 5700 twórców filmowych.

Pierwsze nagrody Akademii Filmowej wręczono 16 maja 1929 roku, przyznając w sumie 18 statuetek za dwa minione lata. W uroczystości uczestniczyło 250 osób, bilet wstępu kosztował 10 dolarów. W drugiej edycji artyści otrzymali siedem Oscarów. W 1939 roku dołączyła do nich nagroda za efekty specjalne, w 1947 roku dla najlepszego filmu nieanglojęzycznego, ostatnią zaś z nowych oscarowych dyscyplin — make up — wprowadzono w 1981 roku. Dziś przyznaje się Oscary w 24 kategoriach (nie licząc nagród specjalnych i technicznych). Aż do 1941 roku wszyscy zgromadzeni na bankiecie znali już zwycięzców — organizatorzy podawali ich nazwiska gazetom z zastrzeżeniem, że można je wykorzystać dopiero po 11 wieczorem. Gdy dziennikarze zaczęli łamać informacyjne embargo, Akademia wprowadziła pieczętowane koperty.



Soderbergh, jeden z najwybitniejszych obecnie amerykańskich twórców filmowych (m.in. Złota Palma w Cannes za „Sex, Lies and Videotapes”), otrzymał za „Traffic” Oscara za reżyserię

Pełna lista nagród

- Najlepszy film — „Gladiator”
- Najlepsza aktorka — Julia Roberts
- Najlepszy aktor — Russell Crowe
- Najlepsza aktorka w roli drugoplanowej — Marcia Gay Harden
- Najlepszy aktor w roli drugoplanowej — Benicio Del Toro
- Najlepszy reżyser — Steven Soderbergh za film „Traffic”
- Najlepszy scenariusz oryginalny — Cameron Crowe za film „U progu sławy”
- Najlepszy scenariusz adaptowany — „Traffic”
- Najlepsze zdjęcia — „Przyczajony tygrys, ukryty smok”
- Najlepsza scenografia i dekoracja wnętrz — „Przyczajony tygrys, ukryty smok”
- Najlepsze kostiumy — „Gladiator”
- Najlepszy dźwięk — „Gladiator”
- Najlepszy montaż — „Traffic”
- Najlepszy montaż efektów dźwiękowych — „U-571”
- Najlepsze efekty specjalne — „Gladiator”
- Najlepsza charakterystyka — „Grinch — Świąt nie będzie”
- Najlepsza piosenka — „Cudowni chłopcy”
- Najlepsza muzyka oryginalna — „Przyczajony tygrys, ukryty smok”
- Najlepszy animowany film krótkometrażowy — „Father And Daughter”
- Najlepszy aktorski film krótkometrażowy — „Quiero Ser”
- Najlepszy krótkometrażowy film dokumentalny — „Big Mama”
- Najlepszy film dokumentalny — „Into The Arms Of Strangers”
- Najlepszy film nieanglojęzyczny — „Przyczajony tygrys, ukryty smok”

Sprintem

• Studenci z Uniwersytetu Cambridge zwyciężyli w 147 zawodach wioślarskich rozegranych w Londynie. Zwycięska ósemka uzyskała czas 19 minut 59 sekund, wyprzedzając studentów z Oxfordu, którzy uzyskali czas o 7 sekund gorszy. Było to 77 zwycięstwo ósemki wioślarskiej z Cambridge, przy 69. wygranych Oxfordu. Jeden raz przerwano zawody ze względu na trudne warunki atmosferyczne. W historii regat zdarzyło się również sześć zatonięć łodzi.

• Po siedmiu podwójnych rundach rozgrywanego w Monte Carlo 10. turnieju w szachach szybkich oraz „na ślepo”, z dorobkiem po 9,5 punktu prowadzą mistrzowie świata: FIDE – Hindus Viswanathan Anand i wersji WCC (World Chess Council) – Rosjanin Władimir Kramnik. Klasyfikacja po siedmiu podwójnych rundach: 1. Anand – 9,5 pkt, Kramnik – 9,5; 3. Topalov – 9; 4. Leko – 8; 5. Shirov – 7; 6. Piket – 6,5, Ljubovjevic – 6,5; 8. Gelfand – 6, Karpow – 6; 10. Almasi – 5,5, Iwaniczuk – 5,5; 12. Van Wely – 5.

• Rosyjski szachista Garry Kasparow zdobył w Cannes Puchar Świata w grze szybkiej. W turnieju, rozgrywanym pod egidą FIDE, brało udział 16 zawodników. W finałowym pojedynku Kasparow pokonał swego rodaka Jewgienija Bariejewa 1,5:0,5 pkt. Oryginalne tempo gry 50 posunięć na 25 minut i następnie po 10 sekund na ruch. W barażach dwupartowe pięciminutowe mecze błitzowe. W przypadku remisu rozstrzygająca partia białe 6, czarne 5 minut i czarnym wystarczał remis do zwycięstwa. Bardzo dobrze spisała się jedynaczka, Judit Polgar. Węgierka wyszła nie tylko z grupy, ale zdołała awansować do półfinałów. Zatrzymał ją dopiero Bariejew, z którym Judit przegrała 0,5:1,5.

• Międzynarodowa Federacja Hokeja na lodzie (IIHF) ostrzegła Czechy, że mogą stracić prawo do organizacji Mistrzostw Świata w 2003 roku, jeżeli w najbliższym czasie nie rozpoczną budowy nowoczesnego lodowiska. Ewentualną decyzję o zmianie organizatora MŚ, zarząd IIHF może podjąć pod koniec kwietnia na roboczym spotkaniu, które odbędzie się w Hannoverze.

• Jeden z najsukceszniejszych strzelców ligi NHL, Aleksiej Kowaliov z Pittsburgh Penguins został przez władze ligi odsunięty od występu w trzech najbliższych meczach „Pingwinów”. Jest to kara za uderzenie krążkiem sędziego Stephena Walko, w trakcie meczu z Caroliną Hurricanes, przegranego przez „Pingwiny” 3:5. Do incydentu doszło w ostatniej minucie trzeciej tercji. Strzał 28-letniego Rosjanina trafił sędziemu w dolną część pleców, za co został odesłany na ławkę kar.

• Fin Mika Salo uległ wypadkowi, testując bolid japońskiego zespołu Toyota, który w przyszłym sezonie zadebiutuje w wyścigach Formuły 1. Kraksa wyglądała groźnie, ale kierowca wyszedł z niej bez poważniejszych obrażeń. Do wypadku doszło na torze Paul Ricard koło Marsylii.

Reprezentacje walczą o przepustki

Pierwsze punkty dla Litwy

Litwa zdobyła pierwsze punkty w eliminacjach Mistrzostw Świata 2002. W wyjazdowym meczu z reprezentacją Węgier zremisowali oni 1:1. Następna runda w strefie europejskiej odbędzie się 28 marca.

Grupa 1

Rosja – Słowenia 1:1 (Chochłow 8 – Knavs 22). Luksemburg – Wyspy Owcze 0:2 (Jacobsen 75, Morkore 82). Jugosławia – Szwajcaria 1:1 (Mihajlovic 68 – Chapuisat 84). Następne mecze: Rosja – Wyspy Owcze, Szwajcaria – Luksemburg, Słowenia – Jugosławia.

Drużyna	Mecze	Bramki	Pkt
1. Rosja	3	5-1	7
2. Słowenia	4	7-6	6
3. Szwajcaria	4	8-5	5
4. Jugosławia	2	3-1	4
5. Wyspy Owcze	3	5-7	4
6. Luksemburg	4	1-9	0

Grupa 2

Andora – Holandia 0:5 (Kluivert 9, Hassellbaink 36, van Hooijdonk 60 i 71, Mark van Bommel 85).

Cypr – Irlandia 0:4 (Roy Keane 33 i 89, Ian Harte 43, Gary Kelly 80). Następne mecze: Portugalia – Holandia, Cypr – Estonia, Andora – Irlandia.

1. Portugalia	4	9-2	10
2. Irlandia	4	9-3	8
3. Holandia	4	11-4	7
4. Cypr	4	8-10	6
5. Estonia	4	4-6	6
6. Andora	6	3-19	0

Grupa 3

Ebbbe Sand zdobył trzy bramki dla Danii w wygranym 5:0 meczu z Maltą.

Irlandia Północna – Czechy 0:1 (Pavel Nedved 12). Bułgaria – Islandia 2:1 (Chomakov 36, Berbatow 78 – Hreidarsson 24). Malta – Dania 0:5 (Sand 8,63,79, Heintze 51, Jensen 76). Następne mecze: Czechy – Dania, Bułgaria – Irlandia Północna.

1. Czechy	4	6-0	10
2. Dania	4	9-3	8
3. Bułgaria	4	6-3	7
4. Irlandia Płn.	4	2-3	4
5. Islandia	4	3-8	3
6. Malta	4	0-9	1

Włosi najlepsi w tańcach

Jak sen na jawie

Włoska para taneczna Barbara Fusar-Poli i Maurizio Margaglio zdobyła w Vancouver złoty medal Mistrzostw Świata w łyżwiarstwie figurowym, wyprzedzając Francuzów Marinę Anissinę i Gwendalę Peizerata.

Brazowy medal zdobyli Rosjanie Irina Łobaczewa i Ilia Averbuch. Litewska para, brązowi medalści poprzednich Mistrzostw, Margarita Drobiazko oraz Povilas Vanagas uplasowali się na piątej pozycji. Słabo zaprezentowały się polskie pary. Sylwia Nowak i Sebastian Kolasiński zajęli 14. lokatę, a debiutujący w Mistrzostwach Agata Błazowska i Marcin Kozubek uplasowali się na 20 pozycji. Dla Włochów jest to drugi triumf w najważniejszych imprezach tego sezonu. Fusar-Poli i Margaglio zdobyli bowiem także w Bratysławie tytuł mistrzów Europy. Włosi prowadzili od początku rywalizacji. Anissinie i Peizeratowi nie pomógł nowy program oryginalny, który przygotowali specjalnie na Mistrzostwa Świata. Reprezentanci

Grupa 4

Azerbejdżan – Mołdawia 0:0. Szwecja – Macedonia 1:0 (Svensson 43). Turcja – Słowacja 1:1 (Sukur 53 – Tomaszek 68). Następne mecze: Słowacja – Azerbejdżan, Macedonia – Turcja, Mołdawia – Szwecja

1. Turcja	4	5-2	8
2. Słowacja	4	4-1	8
3. Szwecja	4	3-1	8
4. Macedonia	4	3-3	4
5. Mołdawia	4	0-3	2
6. Azerbejdżan	4	0-5	1

Grupa 5

Podopieczni Jerzego Engela wygrali trzeci mecz i są liderami tabeli. W 22. minucie Świerczewski wyłożył piłkę Olisadebe, który płaskim strzałem zdobył bramkę. Po następnych ośmiu minutach bramkarz Norwegów obronił strzał Pawła Kryszalowicza, ale Polacy szybko przejęli piłkę. Olisadebe nie zastanawiał się długo i uderzył z 20 metrów. Po dośrodkowaniu Tessema John Carew zdobył pierwszego gola dla Norwegów. W 64. minucie w polskiej bramce pojawił się Jerzy Dudek. Po chwili musiał on wyciągać piłkę z siatki. Obrońcy zostawili wiele swobody w polu karnym Solskjaerowi i ten nie dał szans Dudkowi. Rozstrzygający dla losów meczu moment miał miejsce w 81 minucie gry. Pozostawiony bez opieki Bartosz Karwan zdobył trzecią bramkę dla reprezentacji Polski.

Norwegia – Polska 2:3 (Carew 59, Solskjaer 67 – Olisadebe 22 i 30, Karwan 81). Armenia – Walia 2:2 (Minasjan 32, Mowsesjan 71 – Hartson 40, 49). Ukraina – Białoruś 0:0. Następne mecze: Polska – Armenia, Białoruś – Norwegia, Walia – Ukraina.

1. Polska	4	9-4	10
2. Białoruś	4	5-5	7
Ukraina	4	5-5	7
4. Walia	4	4-5	3
5. Armenia	4	5-7	2
6. Norwegia	4	3-5	2

Grupa 6

Szkocja – Belgia 2:2 (Dodds 2, 28 – Wilmots 58), Buyten 90). Chorwacja – Łotwa 4:1 (Balaban 8, 43, 45,



Umiejętna obrona zespołu litewskiego i bramka Tomasa Ražanauskasa (z lewej) zapewniła pierwszy punkt w eliminacjach Fot. ELTA

Vugrinec 89 – Stolcers 60). Następny mecz: Szkocja – San Marino.

1. Belgia	4	16-3	8
2. Szkocja	4	6-3	8
3. Chorwacja	3	5-2	5
4. Łotwa	4	2-9	3
5. San Marino	3	1-13	0

Grupa 7

Bośnia i Hercegowina – Austria 1:1 (Barbarez 43 – Baur 61). Hiszpania – Liechtenstein 5:0 (Mendieta 36, 81, Helguera 20, Hierro 54, Raul 68). Najbliższe mecze: Liechtenstein – Bośnia i Hercegowina, Austria – Izrael.

1. Hiszpania	4	10-2	10
2. Izrael	3	5-3	6
3. Austria	3	3-2	5
4. Bośnia i Herc.	3	3-6	1
5. Liechtenstein	3	0-8	0

Grupa 8

W meczu Litwy z Węgrami przez długi czas żadnej z drużyn nie udawało się trafić do bramki rywala. Jako pierwszym udało się to sztuka gospodarzom. Uczynił to w 70. minucie Vilmos Sebok, strzelając bramkę z rzutu karnego. Już cztery minuty później wyrównującą bramkę zdobył dla Litwinów Tomasz Ražanauskas.

Umiejętna obrona zespołu litewskiego zapewniła mu pierwszy

punkt w eliminacjach. Reprezentacja Litwy wystąpiła w składzie: Gintaras Staučė, Aurelius Skarbalis, Ignas Dedūra (Rolandas Džiaukštas), Dainius Gleveckas, Tomas Žvirgždauskas, Tomas Ražanauskas (Andrius Jokšas), Raimondas Žutautas, Robertas Poškus, Igoris Morinas, Deividas Šemberas, Saulius Mikalajūnas.

Węgry – Litwa 1:1 (Sebok 70 – Ražanauskas 74). Rumunia – Włochy 0:2 (F. Inzaghi 28, 32). Następne mecze: Gruzja – Rumunia, Włochy – Litwa.

1. Włochy	4	9-2	10
2. Węgry	3	9-4	5
3. Gruzja	2	4-2	3
4. Rumunia	3	1-5	3
5. Litwa	4	2-12	1

Grupa 9

Zespół angielski po raz pierwszy w meczu o punkty poprowadził Szwed Sven Goran Eriksson.

Anglia – Finlandia 2:1 (Owen 43, Beckham 50 – Rihilahti 26). Niemcy – Albania 2:1 (Deisler 50, Klose 88 – Kola 65). Następne mecze: Albania – Anglia, Grecja – Niemcy.

1. Niemcy	3	5-1	9
2. Anglia	3	2-2	4
3. Finlandia	4	3-4	4
4. Albania	3	4-4	3
5. Grecja	3	1-4	3

Historyczna kombinacja Słuckiej

Kwan znów najlepsza

Amerykanka Michelle Kwan zdobyła złoty medal w konkurencji solistek w Mistrzostwach Świata w łyżwiarstwie figurowym w kanadyjskim Vancouver.

Srebrny medal wywalczyła Rosjanka Irina Słucka, a brązowy Amerykanka Sarah Hughes.

Rywalizacja najlepszych solistek przypominała mecz Stany Zjednoczone – Rosja. Tylko łyżwiarki z tych państw znalazły się w pierwszej szóstce kanadyjskich zawodów. Po programie krótkim główną pretendentką do tytułu mistrzyni świata była Rosjanka Irina Słucka.

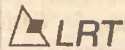
Jednak w decydującym o podziale medali programie dowolnym musiała uznać wyższość Amerykanki Michelle Kwan. Mająca azjatyckie korzenie 20-letnia Amerykanka, w zgodnej opinii fachowców, pojechała jeden z najlepszych w karierze programów i zasłużenie sięgnęła po czwartą w karierze złotą

ty medal Mistrzostw Świata. W programie dowolnym Kwan na oczach ponad 17 tysięcy kibiców poprawnie wykonała wszystkie siedem skoków z trzema obrotami, w tym kombinację potrójnych toe-loopów, której nie powstydziłoby się najlepszy solista. Siedmiu z dziewięciu sędziów sklasyfikowało ją na pierwszym miejscu, ale jeden z arbitrów widział Kwan nawet na trzeciej pozycji. Irina Słucka jednym z elementów programu dowolnego przeszła do historii tej konkurencji. Wykonała jako pierwsza łyżwiarka na świecie w oficjalnych zawodach kombinację trzech skoków – potrójnego salchowa i lutza oraz podwójnego toe-loopa.

Klasyfikacja końcowa w konkurencji solistek: 1. Michelle Kwan (USA) 2,6 pkt; 2. Irina Słucka (Rosja) 3,0; 3. Sarah Hughes (USA) 7,2; 4. Maria Butyrka (Rosja) 7,6; 5. Angela Nikodinov (USA) 8,0; 6. Wiktorija Wotczkova (Rosja) 10,4.



WTOREK 27. III



6.00 Dzień dobry
8.05 Prosto i jasno
8.15 S. „Okres przemian”
8.40 S. anim. „Ferdin”
9.05 Autodale
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Ostateczna granica”
16.30 Ratuj przyjaciela
17.00 Wiadomości
17.10 Trembita
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Aktualny wywiad
18.20 Prosto i jasno
18.30 S. „Okres przemian”
19.00 Jeszcze nie śpij.
S. „Ferdin”
19.25 Loteria
19.30 Adwokat radzi
19.55 Fotoakcja „Litwa – to ja”
20.00 Unia Europejska i polityka zagraniczna
20.30 Panorama
21.00 W sidłach kultury
21.50 Sport
22.00 S. „Prokurator Emma”
22.50 Dziś w Sejmie
23.15 Wiadomości
23.20 Styl



6.00 Poranne kolo
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Dziki księżyc”
9.15 S. „Namiętna miłość”
10.05 S. „Dziumandzi”
10.30 S. „Mali Tom i Jerry”
10.50 „2bliS”
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.05 Niebezpieczna strefa
12.30 Dramat „Pokój Marwina”
14.25 S. „Przyjaciele”
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle”
16.35 S. „Namiętna miłość”
17.25 A oto ja. Autoreklama
17.30 S. „Dziki księżyc”
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 W 20 dni dookoła Litwy
20.25 S. hum. „Sąsiedzi”
20.55 S. „Klaun”
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Izba przyjęć”
23.00 Dramat „Kung Fu”
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Nowa komunikacja



6.00 Wiadomości radiowe
6.45 Kronika krym.
6.55 Przekrój
7.05 Spojrzenie

7.30 Program Matulevičiusa
8.00 S. „Flipper”
8.45 S. „Waleria”
9.30 S. „Luz Maria”
10.15 S. „Kobieta mojego życia”
11.00 Przekrój
11.10 Kronika krym.
11.20 Nie cierpię reklamy
11.45 Corrida
12.55 Komedja „Jestem nieśmiały, ale się leczę”
14.30 S. „Gliny”
15.15 Karuzela
16.10 S. „Flipper”
16.55 S. „Waleria”
17.45 S. „Luz Maria”
18.35 S. „Kobieta mojego życia”
19.30 Dzisiaj
20.20 Nie cierpię reklamy
20.55 S. krym. „Agent bezpieczeństwa narodowego”
21.55 Spojrzenie
22.15 Dramat krym. „Król St. Pauli IV”
0.05 S. krym. „Dobry wieczór, kochanie”
0.35 Thriller „Przekleństwo wulkanu” – Niemcy, 1998
2.15 – 6.00 EWTN



6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Luisa Fernanda”
8.45 S. „Obejmij mnie”
9.30 S. „Uroczy i dzielni”
9.55 S. „Słoneczny patrol”
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 Magazyn sensacji
11.40 Za rogiem. Stare anegdoty
12.05 S. „Melrose Place”
12.50 S. „Biały parkan”
13.35 S. „Damon”
14.00 S. „Brama gwiazd”
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Słoneczny patrol”
16.25 S. „Uroczy i dzielni”
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Luisa Fernanda”
17.50 Koszykówka. Studio Suproligi
18.00 Mecz Suproligi. „Efes Pilsen” (Stambul) – „Lietuvos rytas” (Wilno)
19.45 Show Šaprauskasa
20.15 S. „Medicopter”
21.05 TV „Lietuvos rytas”
22.05 Wiadomości
22.20 S. „Millennium”
23.10 S. „Złota rączka”
23.35 Bez tabu
24.00 Magazyn sensacji
0.25 S. „Biały parkan”



8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Prowokator” – Polska/Anglia, 1995
10.00 Z Moskwy
10.05 Katastrofy tygodnia
11.00 Z Moskwy
11.05 Dzień po dniu
12.35 Peters pop-show
13.05 Z Moskwy
13.30 Jesteś świadkiem
14.50 Kanał muz.
16.00 Sieć
16.40 Patrol drogowy

16.55 Wieczorek w „Mietelicy”
18.00 Z Moskwy
18.30 Z Wilna
18.55 Peters pop-show
19.30 Budownictwo
20.00 Stolica
20.20 Humor
20.50 Nie tylko dla smakoszy
21.05 SW-show
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.



8.10 S. „Człowiek morza”
9.15 Puls Wilna
9.35 Wiadomości (pol.)
9.45 Poglądy
10.00 Film fab. „Operacja „Święty Januariusz”
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza”
17.55 Oferta
18.00 Wyspa Jabłka
18.30 Puls Wilna
18.50 Wiadomości (pol.)
19.00 Poglądy
19.15 Gwóźdź
19.45 Komputerowe rozrywki
20.15 Bądźmy zdrowi
20.40 Oferta
20.45 Znamiona. Profilaktyka raka
21.00 Puls Wilna
21.20 Wiadomości (pol.)
21.30 Poglądy
21.45 Film fab. „Podniebne jaskółki” (1) – Rosja, 1976



7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki”
8.15 Kto chce zostać milionerem?
9.15 Dopóki wszyscy w domu
9.50 Historia pewnego arcydzieła
10.00 Wiadomości
13.20 Król wzgórz
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. „Pokemon”
14.45 Jerałasz
14.55 S. „Powietrzne zamki”
16.00 Wiadomości
16.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau”
16.55 Jak to było
17.40 S. „Niszcząca siła”
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Komedja „Naręczony z tamtego świata”
20.55 Ceremonia wręczenia „Oscara-2001”
22.50 Wiadomości
23.05 Thriller mist. „Poltergeist-3”

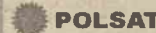


7.00 Wiadomości
7.15 Moja rodzina
8.25 S. dok. „Otwórzcie, milicjo”
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara”
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Odwieczny zew”
17.00 S. „Łatwe pieniądze”
18.00 Wiadomości
18.30 Czas lokalny
18.50 Film krym. „Morderstwo na ulicy Żdanowa”
20.25 Odwrotna

strona. Dzieci
21.00 Wiadomości
21.30 Czas lokalny
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Mężczyzna i kobieta
22.50 Film fab. „Park rozrywki”



6.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości: 6.05, 6.30, 7.00, 7.25
6.55 Gielda
7.00 Kawa czy herbata
7.30 Magazyn żeglarski
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan” – telenowela
9.00 S. anim. „Kundle i reszta”
9.25 „Strach” – film
11.00 Dalej robię swoje – Jubileusz 35-lecia Wojciecha Młynarskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Rodziny i miasta
12.35 Nie tylko Wawel
12.45 W rajskim ogrodzie
13.10 „Klan” – telenowela
13.35 Gość Jedyński
14.45 Sportowy tydzień
14.35 Sto lat Filharmonii w Warszawie
15.00 Wiadomości
15.10 S. „Co nam w duszy gra”
16.00 Mini wykłady o maxi sprawach
16.15 Mini-hulaj dusza
16.30 S. „Żegnaj Rockefeller”
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 Bajeczki Jedynecki
17.50 Rewizja nadzwyczajna
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan” – telenowela
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 S. „Skarb sekretarza”
20.30 Dalecy – Bliscy – program publicystyczny
21.00 Podwodna Polska
21.30 Szalom na Szerokiej 2000 – koncert finałowy
X Festiwalu Kultury Żydowskiej



7.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Pokemon”
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol”
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
9.30 S. „Zbuntowany Aniol”
10.20 S. obycz. „Fiorella”
11.15 S. obycz. „Zbuntowany Aniol”
12.05 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica”

12.30 Życiowa szansa
13.30 Zerwane więzi
14.30 4 x 4
15.00 S. anim. „Casper”
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka”
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu”
17.45 S. obycz. „Fiorella”
18.40 Informacje + Kurier TV
19.05 S. „Zbuntowany Aniol”
20.00 Dwa światy
20.30 S. obycz. „Adam i Ewa”
21.00 „Doskonały świat” – film
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.30 Informacje i biznes informacja
23.50 Prognoza pogody
23.55 Polityczne graffiti
0.10 S. komed. „Przyjaciele”
0.40 S. „Przeżyli kataklizm”
1.35 Różowa landrynka – tylko dla dorosłych



6.00 Teledyski
6.05 „Trzy razy Zofia” – telenowela
6.55 Odjazdowe kreskówki
7.55 S. młodz. „Moje drugie ja”
8.20 „Izabella” – telenowela
9.10 Gra w przeboje
9.40 Śmieję się razem z nami
10.05 S. sensac. „One West Waikiki”
10.55 S. sensac. „Medicopter 117”
11.45 S. „Arabski książę”
12.35 Teleshopping
13.40 „Izabella” – telenowela
14.30 „Trzy razy Zofia” – telenowela
15.20 Odjazdowe kreskówki
16.25 S. młodz. „Moje drugie ja”
16.50 S. sensac. „Medicopter 117”
16.40 S. sensac. „One West Waikiki”
18.30 Gra w przeboje
19.00 W akcji – magazyn sensacji
19.30 Śmieję się razem z nami
20.00 „Kojoty” – dramat obycz.
21.35 S. med. „Wzywam dr. Brucknera”
22.30 S. krym. „Quincy”
23.25 S. sensac. „McCall”



6.00 Strefa P – program muzyczny
7.00 Magazyn sportowy
7.30 Muzyczne listy
8.30 S. anim. „Garfield”
9.00 S. „PIM” – dla dzieci
9.30 S. sensac. „Pacific Blue”
10.20 S. komed. „Zwariowany świat Malcolm’a”
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich”
11.15 Dwa światy – reality show
11.30 S. komed.

„Oh, Baby”
12.00 S. komed. „Wspólna chata”
12.30 S. krym. „Hawaje Pięć – Zero”
13.25 Super Gol – magazyn sportowy
13.55 Strefa P – program muzyczny
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. „Super Mario Brothers” – dla dzieci
16.15 S. „Sandokan”
16.45 S. komed. „Wspólna chata”
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Simon”
18.30 S. sensac. „Był sobie złodziej”
19.30 S. komed. „Różowe lata siedemdziesiąte”
20.00 „Agencja bezprawia” – thriller
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich”
22.30 Dziennik i informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen”



6.55 Gielda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście, 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. „Zwierzaki cudaki”
9.15 Bajeczki Jedynecki
9.30 S. anim. „Pietruszkowice”
9.45 Bajeczki Jedynecki
10.00 S. obycz. „Niezwykła podróż doktor Meg”
10.55 Dom Muratora – magazyn porad.
11.15 Zgodnie z prawem – magazyn
11.40 Z Polski rodem – magazyn
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 12.20 do Unii – magazyn
12.45 „Klan” – telenowela
13.10 Naturomania
13.15 Zwierzęta świata
13.45 Naturomania
13.50 Ze świata nauki
14.10 Naturomania
14.15 W sprawie statku – program eduk.
14.35 Kulisy wojska
15.00 Wiadomości dla młodzieży
15.35 Raj – magazyn dla młodzieży
16.05 Rower Błażeja
16.30 „Moda na sukces” – telenowela
16.50 Regaty dookoła świata
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedyński
17.35 „Klan” – telenowela
18.00 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 S. sensac. „Sprawiedliwość na osiemnastu kołach”
21.00 Dziennik telewizyjny
21.15 Skrót ceremonii wręczenia Oskarów 2001
22.50 Monitor Wiadomości

Sprostowanie

W związku z wprowadzeniem czasu letniego w Polsce – w ubiegłym magazynowym dodatku telewizyjnym „Kurier TV” zaszyły pewne nieścisłości: programy telewizji polskich (Polonia, Polsat, RTL7, TV4 i TVP) zostały podane z godzinnym opóźnieniem. Wszystkich Czytelników serdecznie przepraszamy.

Redakcja

ORT



20.00

Naręczony z tamtego świata

Komedja, Rosja, 1958, reż. Leonid Gajdaj, wyk.: Rostisław Platt, Georgij Wicin. Szef przedsiębiorstwa KUKU wirtuoz-biurokrata Pietuchow znalazł się w niezręcznej sytuacji: po powrocie z urlopu stwierdził, że już go pochowano. A najstraszniejsze, że zgodnie z literą prawa. Teraz Pietuchow, który marzył o ożenku, powinien przede wszystkim zmartwychwstać.

BTV

22.15

Król St. Pauli IV

Dramat krym., Niemcy, 1998, reż. Dieter Wedel, wyk.: Heinz Hoenig, Hilmar Thate. W „Błękitnym bananie” wrą namiętności. Julia kocha się w starym Krancowie i stale z nim flirtuje na oczach Roberta. Wreszcie udaje jej się uwieść tatusia. Mona śmiertelnie się obraża, a wspólnota domowa nieufnie śledzi sceny miłosnego trójkąta.

Serwis

MIKROBUSÓW

ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzanie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzanie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego
4. Komputerowe ustawianie kół z zastosowaniem lasera
5. Remont biejącej i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzanie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

8-21 8-22 8-22 8-22 8-22 8-21

Słoneczne dni

Dziś na Litwie słonecznie. Bez opadów. Wiatr w nocy słaby, w dzień południowo-zachodni, 3-8 m/sek. Temperatura w nocy 5-10, lokalnie do 15 stopni mrozu, w dzień od 0 do 5 stopni ciepła.

W środę bez opadów. Temperatura bez istotnych zmian.



Wyniki losowania z dnia 24 03 2001



Nr 1674

04 05 08 13 18 22 23 27 28 35
39 40 45 48 49 51 52 53 56 50



Nr 483

03 08 09 25 27 29 + 01

6 liczb - 203477 Lt, 5 +1 liczb - 4588 Lt,
5 liczb - 241 Lt, 4+1 liczby - 60 Lt,
4 liczby - 13 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

Wyniki losowania z dnia 25 03 2001



Nr 259

20 71 38 24 25 16 61 12 26 40 19 15 67 18
64 49 45 69 58 57 37 08 36 42 50 59 05 68
33 47 21 09 34 63 46 (cztery kąty),
51 27 23 30 70 (linia), 13 10 66 04 56 (przekątne)
35 60 44 73 (cała tabela)

Wygrane: cztery kąty - 6 Lt, linia - 5 Lt,
przekątne - 12 Lt, cała tabela - 44466

Nagrody dodatkowe:

samochód „Mercedes Benz C.200” - los 0027647;
mikrofalówka - los 0471388,
pralka - los 0074850, kamera wideo - los 0487916
zaproszenia - losy 034*299, 030*381, 003*641

"Kurier Wileński"

w każdym polskim domu

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	8 mies.
20 Lt	60 Lt	160 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	8 mies.
17 Lt	51 Lt	136 Lt

Wydanie sobotnie (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	3 mies.	8 mies.
5 Lt	15 Lt	40 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S. Korczyńskiego (Aušros Vartų 9),
"Elephas" (Olandų 3), w szkołach

Wydanie codzienne
w redakcji

1 mies.	3 mies.	8 mies.	1 mies.	3 mies.	8 mies.
14 Lt	42 Lt	112 Lt	13 Lt	39 Lt	104 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

wydanie sobotnie

1 mies.	3 mies.	8 mies.	1 mies.	3 mies.	8 mies.
65 PLN	195 PLN	520 PLN	24 PLN	72 PLN	192 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,
nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000,
Vš.Į."Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

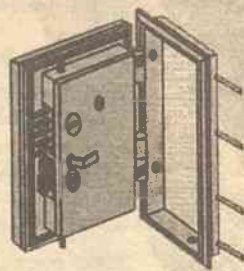
wydanie codzienne

wydanie sobotnie

1 mies.	3 mies.	8 mies.	1 mies.	3 mies.	8 mies.
15 USD	45 USD	120 USD	6 USD	18 USD	48 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas,
Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, Vš.Į."Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję:
fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwileński.lt



DRZWI SEJFOWE

- projektowanie
- produkcja
- montaż

tylko
980 litów

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15, (8-286) 74462.



Matininko konsultacijų biuras

žemės teisiniai ir techniniai klausimai

Biuro Konsultingowe Mierniczego pomaga mieszkańcom
prawidłowo wypełnić deklarację majątku i dochodów.
Do połowy kwietnia pracujemy w soboty, a później również w dniach pracy.

Tel.: (22) 68 39 68, (22) 68 39 65, 299 81926

DROBNE

Niedrogo i fachowo fotografuję i filmuję różne uroczystości.
Vilnius, tel. 64 51 27.

Ekologiczne kaloryczne paliwo — brykiety trocinowe w cenie 300 Lt za tonę. Vilnius, tel. 23 63 08, 25 20 90.

Nauczycielka klas początkowych udziela korepetycji.
Tel. 8-288-92015, 8-238-29812.

Drogo skupujemy złom metali kolorowych. Vilnius, tel. 77 86 43 (od godz. 9.00 do 17.00 w dniach pracy), 8-298-41237 (wieczorem w dni wolne).

Sprzedam działkę (20 arów) przy ul. Palydovo w Nowej Wilejce.
Tel. 39 55 63.

Gabinet stomatologiczny oferuje leczenie i protezowanie zębów.
Dvarcionys, Keramikų g. 2, tel. 31 71 64.

Sprzedam jęczmień, pszenicę, żyto, owies, groch, pszenżyto. Mogę zemieć. Na zamówienie dostarczę na miejsce. Tel. 32 55 83, 8-289-45051.

Zdjęcia weselne, reprodukcje i slajdy. Zdjęcia na dokumenty.
37 15 10, 8-288-97644.

Poszukuję klientów do prowadzenia skomputeryzowanej ewidencji w gospodarstwach rolnych.
Tel. (8-22) 40 65 14 (godz. 8-17) (8-22) 35 35 50.

Sprzedamy szczenięta rasy amerykański cocker-spaniel.
Vilnius, tel. 47 54 10.

Elektryk poszukuje pracy.
Vilnius, tel. 75 38 29.

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

Sprzedam całkowicie urządzony garaż metalowy przy ul. Polocko. Cena — 2000 Lt. Vilnius, tel. 72 81 61.

Sprzedaje się dom w pobliżu rzeki, wieś Kudalańce, rejon solecznicki. Tel. (22) 42 69 81, 8-250-57227.

Niedrogo sprzedam wysoko jakościowe (reprodukcja) nasiona łubinu „Trakai”. Vilnius, tel. (8-22) 37 11 59, 8-280-92960.

Młoda dziewczyna z wykształceniem polonistycznym, znajomości komputera, poszukuje pracy. Vilnius, tel. (8-22) 22 82 32; 8-284-15124.

Sprzedam mieszkanie w Solecznikach. Tel. 8-250-45837.

Zakwateruję osobę niedaleko Wilna w zamian za pomoc gospodarczą. Vilnius, tel. 75 87 49.

Odnawiamy, produkujemy, wstawiamy drzwi plyninowe. Vilnius, tel. 75 41 36 (godz. 15.00-22.00).

Sprzedam opel astra, 1998 r. Przedni zderzak.
Vilnius, tel. 8-289-92103.

Sprzedam murowany domek w sadzie z ziemią (60 arów).
Vilnius, tel. 76 79 24.

Organizujemy spotkanie absolwentów 30 promocji (1986 r.) wydziału zootechnicznego technikum w Białej Wace. Tel. (8-22) 35 23 33 (po godz. 18, Halina).

Kalendarium

- * Wtorek (27. III) jest 86 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 279 dni.
- Znak Zodiaku — Baran.
- * Imieniny: Ernesta, Lidii.
- * Wschód Słońca — 6.04, zachód — 18.46. Długość dnia 12 godz. 42 min.
- * Księżyc. Nów — od 25 marca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs
na 27 marca 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5672
Dolar australijski	1,9776
1000 rubli białoruskich	3,0900
Korona czeska	0,1038
Korona duńska	0,4778
Funt brytyjski	5,7044
Korona estońska	0,2279
100 jenów japońskich	3,2572
Dolar kanadyjski	2,5526
Łat lotewski	6,3482
Złoty polski	0,9656
Korona norweska	0,4411
Rubel rosyjski	0,1390
Korona szwedzka	0,3878
Frank szwajcarski	2,3279
100 tys. lir tureckich	0,4063
Griwna ukraińska	0,7382
100 forintów węgierskich	1,3387
10 tys. lei rumuńskich	1,4583

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Szkoła jazdy K. Rynkiewicza

uprzejmie zaprasza na kursy jazdy kat. "B"
Nowy program komputerowy
Cena tylko 350 Lt.
(razem z paliwem)

Vilnius, Kalvarijų 8-2, tel. 72 32 48

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER
WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
Vš. Į "Vilnijos Žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Drukuję SA "Spauda"

Aleksander Borowik — zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz — szkolnictwo, "Kolumna Kombatancka", Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukoszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).
Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczca — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt).
Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik